

ARADI KÖZLÖNY

Főszerkesztő: STAUBER JOZSEF 1885
1897—1932.

1935

Péntek, 1935. március 29.
72. szám.

A vádlottak padjára

kivánja ültetni a kamarai határozat az ország egyik volt. hadügyminiszterét, egyik volt igazságügyminiszterét, továbbá a legutóbbi kormánypárt számos exponált szereplésű katonai és polgári szakértőjét. Az olvasó, aki legutóbb hasábjainkról értesülhetett a Skoda-gyár tengerikigyójának újabb mozzanatáról, a legelső pillanatban meghökkenve veszi tudomásul a hírt, merthízen a vád, amelyet a törvényhozók testületének alsóháza emelt, többet jelent egy egyszerű bűnvádi feljelentésnél és a tény, hogy egyáltalán idáig fejlődtek a tulontul is ismert fegyverrendelési szerződés leleplezésének fejleményei, — ez a tény arra vall, hogy a kamara többsége egy egész párt-rezsim gazdálkodásával kíván szembenézni a legfelsőbb igazságszolgáltatási fórum ítélőszéke előtt.

Jobb későn, mint soha, — vallja a régi közmondás — és úgy látszik, a Bentiou-féle jelentés elhangzása után, a kormány csupán az események logikájának engedelmessékedik, amidőn az eddigi, politikai jellegű vádaskodásokat az igazságszolgáltatás szokott útjára kívánta terelni. A törvény az ország minden egyes állampolgárára egyforma kötelességet és kötelezettséget ró és a törvény előtt egyformán felelni köteles cselekedeteiért az állam minden egyes polgára, akár juhászbojtár, akár miniszteri tárca diszes viselője. Eddig tehát rendben volna a dolog. Utóvégre is azt mégis csak meg kell magyarázni az ország adófizető polgárságának, hogy egy tűzérsegi löszerkocsiért mért kellett volna félmillió lejnél is többet fizetnünk, amikor akármelyik belföldi üzem tizezer lejért is éppoly kitünő kiállításban állíthatja elő...? Az sem engedhető meg valóban, hogy amidőn egy közbakát minden teketória nélkül von felelősségre az őrmestere, ha történetesen elveszti az egyik bakkancsát, amely köztudomás szerint az államvagyon szerves egészéhez tartozik, — ugyanakkor egy nemzetvédelmi miniszter öt-milliárdos rendelésekről ne adhasson számot, még akkor sem, ha hónapokon át faggatják, kérdezzetik. Cihosky Henry, a volt nemzetvédelmi miniszter, Popovici Mihály, a volt igazságügyminiszter, Boila Romulus, Grigorescu ezredes és a többiek, akiknek egykor szerepük volt a Skoda-szerződés körül, egészen Mirtoig és Tileáig, akik Csehszlovákiában tárgyaltak Löwenstein urral, a Skoda-gyár kitünő vezérigazgatójával, valóban valamennyien magyarázattal tartoznak és az volna érthetetlen, ha továbbra is vonakodnának ettől a magyarázat-adástól. Bentiou vádbeszéde a közeljövőben falragaszokon fog megjelenni, hogy az ország minden egyes emberlaktá helységében, az ország minden egyes polgára olvashassa a kamara által emelt vád egyes pontjait: ezek után a hallgatás a beismeréssel volna egyenlő.

Azt mondják, hogy a kormányt ebben a lépésében főleg stratégiai indokok vezérelték, amidőn a kamara által emelt vádat az ország egykori fő-funkcionáriusai ellen, Lehet, nincs kizárva. Am, ha ez a gyakorlati, mondhat-

Eden és Litvinov tanácskozásai Moszkvában

Párisban pesszimiztikusan ítélik meg a helyzetet — Támadás Anglia ellen — Lemondott a lengyel kormány — Izgalom Berlinben a kovnoi ítélet miatt — Titulescu is Moszkvába utazik

Franciaország csapaterősítéseket küldött a francia—német határra

Az Information berlini tudósítója állítólagos hiteles részleteket közöl az angol—német berlini tárgyalásokról. A tudósítás szerint a kedd délutáni megbeszélés meglehetősen heves, sőt viharos volt. Hitler nem tudott magán uralkodni és öklével az asztalt csapkodta. Az angol küldöttség tagjai azt beszéltek, hogy Simon külügyminisztert, aki egyébként nyu-

gód és higgadt ember, még sohasem látták ennyire izgatottnak. Kedden este, amidőn Simon visszatért szállodai lakására, megjelent nála Hitler megbízottja és arra kérte, hogy hosszabbítsa meg 24 órával berlini tartózkodását, Simon azonban helyesebbnek látta, ha nem változtatja meg eredeti tervét és szerdán délelőtt el is utazott.

Párisban egyébként megállapítják, hogy a remélt általános európai elrendezés a berlini megbeszélések után, még kevésbé lehetséges, mint eddig volt. A Temps tegnap esti száma élénken kommentálja Németországnak azt a szándékát, hogy Oroszországot elszigetelje és kizárja a nagyhatalmak közösségéből. Ez a helyzet nagy nyugtalanságot okozhat a balti államok, sőt még a lengyel folyosó miatt keletkezhető összetűzés esetén. Az bizonyos, hogy Anglia nem helyesli a szovjetellenes politikát, de kétséges, hogy saját biztonságának szem előtt tartásával, akar-e ennek a politikának útjába akadályokat gördíteni.

A Radio távirati iroda szerint, Hitler a berlini tanácskozások során kifejtette, hogy azért nem akar egyezséget kötni Oroszországgal, mert annak politikája és fegyverkezése kizárólag Németország ellen irányul. Kifejtette azt is, hogy a kisantantot Oroszország európai nyulványának tekinti.

Németország hat pontja

A Times a berlini tanácskozásokról a következőket írja: „Egész Anglia nagy érdeklődéssel várta a miniszterek berlini tárgyalásainak eredményét. Jellemző a nagy érdeklődésre, hogy Öfelsége, V. György király, még kedden este magához kérte MacDonald miniszterelnököt és tájékoztatta magát a berlini tárgyalásokról. MacDonald a berlini angol nagykövet útján ekkor már tájékozva volt a hétfői és a keddi eseményekről, úgy, hogy bő felvilágosításokkal szolgálhatott Öfelségének. Az általános érdeklődés eléggé mutatta, hogy az angol közvélemény mennyire kész minden ész-szerű közeledési és tárgyalási alapot elfogadni. Bölcs és előrelátó dolog lett volna, ha Németország ezt a hangulatot kihasználja. Ezzel szemben Németország meglepte a világot legújabb hat pontjával és most nem lehet tudni, hogy mi lesz“.

Az említett hat pontnak a Daily Telegraph által közölt szövegével kapcsolatban

nánk: prózai rugója is volt a történeteknek, az eredményük csak az, hogy a felelősség kérdését kívánja felvetni; a felelősséget, amelynek tudata meg kell hogy gátolja a jövőben, hogy az ország rovására, az államvagyon kárára bárki is könnyelmű gazdálkodást folytasson. A miniszteri felelősség elvének gya-

Berlinben kijelentették, hogy az *közönséges ferdítés*. Hitler valóban különböző követeléseket támasztott az angol miniszterek előtt, de a Daily Telegraph fogalmazása valótlán, rosszindulatú és tendenciózus.

Egyes hírek szerint Németország két héten belül meghívást kap arra, hogy Londonban folytassák a Berlinben megkezdett tanácskozásokat.

A Le Temps mai száma bőven foglalkozik Benes és Titulescu pozsonyi találkozásával és azt írja, hogy a kisantant nem intéz tiltakozó jegyzéket Németországhoz a fegyverkezések ügyében, mert továbbra is bízik Franciaországban és a nagyhatalmakban. Más hírek szerint a kisantant hajlandónak mutatkozik a legyőzött államokkal szemben a katonai szerződések enyhítésére.

Titulescu nyilatkozik a nemzetközi helyzetről

Titulescu egyébként — amint azt ő maga is kijelentette — Párisból való hazatérése után két héten belül Moszkvába utazik. Előzőleg azonban újból ellátogat Bécsbe és ott az osztrák államférfiakkal folytat megbeszéléseket. Titulescu nyilatkozatának további részében a következőket jelentette ki:

— Jelticssel és Benessel időszerű kérdéseket beszélünk meg. Az egyetértés közöt-

korlati alkalmazása történhet ma belpolitikai okok miatt: a precedens minden esetre példát statuál, amely bármelyik kormány, bármelyik miniszterének feje fölött fog Damokles-kardként lebegni, hogy kellő óvatossággal, megfontoltsággal és lelkiismeretességgel gazdálkodjék az ország javaival.

tünk teljes és ennek köszönhető, hogy bizonyos megállapodások jöttek létre mostani megbeszéléseink alkalmával. A nemzetközi helyzet komoly, de szilárdan hisszük, hogy sikerül a békét megővni. A római megállapodások hathatósan szolgálják ezt a célt és a kisanantant kész a cél érdekében az összes közép-európai államokkal együttműködni. Nem te-

Maurin tábornok, francia hadügyminiszter Németország fegyverkezéséről tartott leleplezésének hatása alatt, a hadügyminisztérium olyan intézkedéseket fogantatosított, amelyek szinte mozgósítás jellegével bírnak. Napok óta csapatereősítéseket küldenek a francia-német határra. A hadügyminiszter adatai szerint, Németország olyan feltartóztatathatlan módon fegyverkezik, hogy 1936. tavaszáig készen állhat az új háborúra.

Eden lord ünnepélyes fogadtatása Moszkvában

Moszkvai jelentések szerint Eden lord angol főpecsétör ma reggel érkezett meg Moszkvába. A moszkvai pályaudvaron díszes fogadtatásban részesítették az angol diplomatát, akit a vonatból való leszállása után elsőnek Litvinov szovjet külügyi népbiztos, majd utána Chilton moszkvai angol nagykövet üdvözöltek. Rajtuk kívül az angol követség tagjai, valamint számos állami és katonai előkelőség is megjelent a fogadtatáson. A pályaudvart ebből az alkalomból teljesen lezárták és a hatalmas épület előtt egy dísz-zászlóalj állott fel.

Moszkvai politikai körökben úgy tudják, hogy a moszkvai tanácskozásokat előkészítő fontos megbeszéléseket már utazása alatt lefolytatta Eden lord a vele együtt utazó Moisky londoni szovjetnagykövettel.

Litvinov külügyi népbiztos a déli órákban fogadta Eden lord angol főpecsétört és ezután mindjárt megkezdődtek a tanácskozások. A megbeszéléseken résztvett Moisky londoni szovjetnagykövet és lord Chilton moszkvai angol nagykövet is.

Eden lord főpecsétör ma kétórás tanácskozást folytatott Litvinovval a nemzetközi

szünk kivételén egyetlen állammal sem, mely a Duna medencéjében él és tesszük ezt azért, mert minden körülmények között

meg akarjuk akadályozni azt, hogy Európa két ellenséges táborra szakadjon.

Minden törekvésünk az igazságos béke fenntartására irányul.

helyzet, a berlini látogatás és Hitlernek Oroszországra vonatkozó kijelentései kérdésében. Megállapították, hogy az egyes problémákat illetően véleményük megegyező. Eden lord varsói útját a lengyel kormányválság nem érinti.

A Havas hírszolgálati iroda moszkvai szerkesztősége úgy tudja, hogy Litvinov a tanácskozások során kérni fogja Edent, hogy

igyekezzék rávenni Lengyelországot, hogy csatlakozzék a keleti egyezményhez.

Ezután fel fogja vetni a szovjetnépbiztos a keleti Locarno tervét, amely biztosítaná a szovjet keleti határait. Anglia számára pedig lehetővé tenné, hogy létrehozza a meggyezést Japán és az Egyesült-Államok között. Jólértesült moszkvai politikai körök kijelentései szerint a megbeszélések során azon fáradoznak, hogy megszüntessenek minden másodrendű fontosságú előítéletet és összeegyeztessék azokat a baráti kapcsolatokat, amelyek Angliát és Oroszországot a harmadik államokhoz fűzik. Moszkvában különben erősen cáfolják azt a hírt, mintha a külföldi újságíróknak megtiltották volna a határ átlépését.

Szovjetellenes frontot akar alakítani Hitler

Jól tájékozott politikai körökben úgy érte sültek a berlini tanácskozások során, hogy Németország az európai nagyhatalmakat mindendron egy szovjetellenes frontba akarja tömöríteni. Hitler hír szerint be is jelentette az angol minisztereknek, hogy a bolsevistellenes küzdelmet tartja a legnagyobb politikai feladatának. Ezért Hitler elzárkózott minden olyan kombinációtól, amely Szovjetországot be akarja vonni a középeurópai biztonsági rendszerbe.

Simon külügyminiszter Berlinből való elutazása előtt a repülőtéren egy nagyobb hangosfilmvállalat számára nyilatkozatot adott, amelyet filmre vetettek. Ebben a nyilatkozatban kijelentette, hogy nagy öröme szolgált, hogy személyesen is megismerhette a német nép vezérét. Az angol nép egyébként nem ismer győzött és legyőzöttet, mert a világ békéjét éppúgy a németek, mint az angolok és a többi népek számára szeretnék létrehozni.

Az éjjeli minisztertanácscon történt közlések alapján Simon külügyminiszter új tájékoztatásokat küldött Eden számára Moszkvába. Eszerint esetleg át lehetne hidalni a németek és a többi államok között levő ellentéteket a következő alapon:

— **Kössenek az államok megneemtámadást szerződést, de a kölcsönös segélynyújtásra vonatkozó kötelezettség nélkül.**

Moszkvai jelentések szerint ott ragaszkodnak a kölcsönös segélynyújtás eszméjéhez és ennek igyekeznek megnevenni a brit diplomáciát. Viszont a szovjet vezető tényezői hajlandók minden biztosítékot megadni annakévé, hogy nem fognak kommunista agitációt folytatni Angliában. Eden lord moszkvai tanácskozásai elé ilyen előzmények után még az eddiginél is fokozottabb mértékben tekintenek a nemzetközi politikai körök.

Simon külügyminiszter kihallgatása az angol királynál

Nagy érdeklődés előzte meg az angol alsóház mai ülését, amelyen Sir John Simon részletes beszámolót adott berlini útjáról. A képviselők figyelemmel hallgatták végig az angol külügyminiszter beszámolóját. Az osztrák hadkötelezettség bevezetésére vonatkozólag Sir Simon kijelentette, hogy nincs tudomása ilyen javaslatról. Ezután Thorne képviselő megkérdezte a külügyminisztert, milyenek találta Hitlert. A kérdést nagy derűvel fogadták, maga a külügyminiszter is elmosolyodott és nem válaszolt.

Sir John Simon egyébként ma háromnegyedórás kihallgatáson jelent meg a király előtt, akinek beszámolt berlini tapasztalatairól. Hangsúlyozta a stressai találkozás fontosságát.

(Folytatás a 8-ik oldalon.)

A „Simayban“ márc. 21-től 31-ig féláron.

Gőzfürdő nőknek: hétfőn, szerdán, csütörtökön, pénteken délután és kedden egész nap. Fürdőszelvény nincs. 1861 Nyitva reggel fél 7-este 6-ig

A titok

Írta: EDMOND JALOUX

Sir Philipp Homney beszélt az alábbi történetet a Brambilla-klubban, amelyet tipikusan angol mintára alapítottunk Páris szívében. Itt, a hatalmas kandalló nyílt tűzénél, kurtaszáru pipával a szájunkban szinte elfelejtettük, hogy nem a kődös Angliában vagyunk. Sir Philipp az alábbiakat beszélt, a valamenyünk által jólismert Lord Percy Carvanroc-ról.

— ...Lord Percy ötvenéves lehetett, mikor beleszeretett a harminc évvel fiatalabb, nagyon szép és nagyon tehetséges táncosnőbe, Daphne Grimshaw-ba. A deresedő fejű Lord Percy olyan bolondul szerelmes volt, akár egy diák. Minden este ott ült a nézőtér első sorában és le nem vette megígézett tekintetét a pillangóként repdeső, gyönyörű Daphneről. Ez a szerelem olyan méretű volt, hogy mikor látta, hogy más uton nem érhet célt, megkérte a kezét.

Daphne nemcsak számításból volt tartózkodó, hanem, mert tisztességesnek született. Ő volt legjobban meglepve, mikor Lord Percy előállt a kérésével. Daphne imádtá a táncot, a színpadot, a művészetet. Mégis, e szédítő ajánlattal szemben habozott. Lord Percy Anglia egyik leggazdagabb főura. A fiatalág, szépség mulandó. Mi sors vár rá, ha megöregszik? Nem önmaga iránt való kötelessége-e, hogy e fényes ajánlatot elfogadja? Lemondott a színházról, elfogadta az ajánlatot és beköltözött Lord Percy régi, fényes, családi palotájába Londonban, a Mayfair-en. Az első hónapok elmúltával Daphne rájött, hogy új élete gyász-

san egyhangu. Lord Percy valójában a táncosnőt szerette Daphnéban, mióta a színpad varázsától megfosztottan látta, már nem érdekelte. Ez a következetlenség emberi tulajdonság. A most már lady Carvanroc alapjában véve egyszerű kis polgárszöny volt. Lord Percy visszatért régi szokásaihoz, maga köré gyűjtötte hozzá hasonló bogaras agylegény barátait és nem sokat törődött a feleségével. Csak éppen zsarnokságát érezte vele és egyben a féltékenységgel kínozta. Daphne elzárta magát, ugyszólván senkivel sem érintkezett. Egyetlen vigasza volt, hogy úgy költhetett, ahogy akart. Ezen a téren Lord Percy teljesen szabad kezet adott neki. Legendásan bőkezű volt. Daphne könyörögve kérte, engedje újra táncolni, de erről a nemes lord hallani sem akart. Néhány év múlva már annyira közönyössé vált, hogy a féltékenységgel is felhagyott. Mindaddig, míg egy napon névtelen levelet kapott, amelyben értesítették, hogy felesége hetenként kétszer felkeres a Peckham kerület egy eldugott uccájában egy titokzatos kertes házat. A pontos címet is megírták, hogy Lord Percy biztosan rátaláljon e minden kétséget kizáróan találkahelyre.

Lord Percy féltékenysége fellobogott. A jelzett napon odasietett. A kertes ház portása nem akarta beengedni.

— Tudni akarom, kihez jár az a hölgy, akit néhány perc előtt ide belépni láttam.

— Ehhez önnek semmi köze. Nem vagyok feljogosítva felvilágosítások adására — felelte röviden a portás.

— Az a hölgy Lady Carvanroc, én pedig a férje vagyok.

— Uraságod téved. A hölgy, aki idejár s aki ez a ház, Mrs. Strimpton. Ide nem jár senki más, az imént is ő érkezett.

Lord Percy pillanatig azt hitte, hogy véletlen hasonlatosság tévesztette meg. De most már nem tágitott. Látta, hogy mialatt a portással beszél, szegényes, kopottas alakok surranak be a kapun, valamennyi egy-egy zeneszerszámot szorongat a hóna alatt. Egyik hegedűt, a másik flótát és így tovább. Már tudta, hogy mit fog csinálni. Néhány nap múlva, a hét másik jelzett napján, ő is hegedűvel a hóna alatt, szegényesen, kopottan öltözve, szemébe-huzzott kalappal jelent meg s a többiekkel együtt észrevétlenül besurrant.

A nagy kert közepén kis, láthatóan ujonnan épített, rokokostílusú színház állt. A vörösbáronnyal kárpitozott nézőtér páholysora és földszintje zsufolva volt estélyiruhás hölgyekkel és frakkos urakkal. Mikor Lord Percy ámuló szemét dörgölve tüzetesebben megnézte e közönséget, látta, hogy valamennyi viaszbáb!

Ugyane pillanatban a zenekar könnyű balettenébe kezdett és a színpalak mögül tűzszínű tülk balettszoknyában a színpadraperdült — Daphne! A nyilvánosság előtt nem mutatkozhatott, így hát önmagának táncolt. Ő, a tánc szerelmese, itt ez elrejtett kis színházban, néma viaszbábok előtt repdesett, szökölt, a régi, gyönyörű mozdulatokkal, fáradhatatlanul... És Lord Percy, akinek szívében fellángolt a régi szerelem, csendesesen sirt. Ujra rátalált a nőre, akit szeretett, amikor távolinak, el nem érhetőnek, tovasiklónak tudta és aki, mióta ezt az ezerszínű pillangót a mindennapi élet szürke álcájába gubóztatta, közönyössé vált számára.

Abrudbányai Ede dr.:

Alkotmányellenes a kisebbségi nyelvű cégtáblák adójának felemelése

Igazalmas vita a parlamentben — Felszólalás a nemfizető adózók névsorának publikálása ellen — A pénzügyminiszter megígérte, hogy kielégítő módosításokat eszközöl a rendeleten

Bucurestiből jelentik: A kamarában S erdic felszólalása után az adóbehajtásról szóló törvény kibővítésének tervezetét tárgyalták, amelynek során Trestianu többségi beszélt, aki rámutatott arra, hogy a nemfizető adóalanyok névsorának publikálása visszaélésekre adhat alkalmat.

Igazágtalannak minősítette a képviselő azt a rendelkezést is, hogy a nem román nyelvű cégtáblákkal rendelkező cégek adóját fel akarják emelni.

Kéri, adjanak lehetőséget az érdekelt cégeknek, hogy a törvény rendelkezéseinek eleget tehessenek.

Abrudbányai Ede dr. a Magyar Párt nevében a legerélyesebben tiltakozott a nem román nyelvű cégtáblákkal rendelkező cégek fokozott megadóztatása ellen.

— Minden román állampolgár, aki ennek az országnak törvényei alá tartozik, — mondotta emelt hangon a képviselő, — jogosult arra, hogy saját anyanyelvét használja!

Ugyancsak tiltakozott a képviselő az ellen is, hogy a nem román nyelven vezetett könyveléssel dolgozó cégeket ezután adóval sújtsák és így kényszerítsék a vállalatokat és kereskedőket arra, hogy román könyvelést vezessenek.

— Mindkét rendelkezés — jelentette ki Abrudbányai Ede dr. — alkotmányellenes és ellenkezik a párisi kisebbségi szerződés rendelkezéseivel!

Antonescu pénzügyminiszter kéri, hogy ezt a kérdést akkor tárgyalják meg, ha a szakaszonkénti tárgyalásra kerül sor. A magyar képviselők azonban, — az elnök figyelemzetése ellenére is, — kérik, hogy Abrudbányai fejezhesse be elkezdett beszédét, ami meg is történt. Beszéde befejezésekor kérte, hogy a vonatkozó rendelkezéseket vesse el a kamara, mert alkotmányellenes és a kisebbségi szerződéssel ellenkező rendelkezéseket nem lehet kodifikálni.

Madgearu szólalt fel ezután és kijelenti, hogy a liberálisok, akik elvetették az ő módszerét, most kisajátították ezeket a módszereket, de olyanformán, hogy a maguk szája szerint használták fel. A liberálisok — Madgearu szerint — adókievetési módszerükkel a plutokrácia érdekeit szolgálják és csak súlyosabbá teszik a kisemberek amúgy is súlyos helyzetét, valamint a középkeresetű osztály életlehetőségeit is. Madgearu végül is kijelentette, hogy a nemzeti-parasztpárt, amennyiben uralomra kerül, azonnal megváltoztatja a liberálisok által életbeléptetett módszereket, mert — hogy egyebet ne mondjon —

a fogyasztási illetékek felemelése is megengedhetetlen gesztus volt.

Herzog német képviselő szintén, erőiesen tiltakozott a kisebbségellenes pénzügyi rendelkezések ellen, amelyeknek azonnali visszavonását kérte. Miután Radulescu államtitkár reflektált Madgearu kritikájára, a volt pénzügyminiszter ismét szólásra emelkedett és maga is erőiesen állást foglalt a kisebbség nyelvhasználatára ellen irányuló pénzügyi rendelkezések ellen.

Madgearu felszólalásának hatása alatt

Legújabb tavaszi
női kabátok,
női ruhák

RADO

divaláruházában
CONSUM-TAG

ARAD—TIMISOARA

Legnagyobb választék
legújabb minőség
legolcsóbb árak

1319

A robogó vonat elé vetette magát

és szörnyethalt Oradeán egy aradmegyei iparos

Acsay István chisineui iparos tragédiája — „Rossz emberek áldozata vagyok,” írta utolsó levelében — Aradi ideggyógyász levele az öngyilkos zsebében

Tragikus hely, ahol tíz év alatt 25 öngyilkosságot követtek el

Oradeáról jelenti az Aradi Közlöny tudósítója: Rejtélyes öngyilkosságról értesítették ma délután az oradeai rendőrséget. Délután négy óra körül a Kargyervendéglő mögött haladó járókelők megdöbbenéssel vették észre, hogy egy 40—50 év körüli férfi — még mielőtt bárki is megakadályozhatta volna, — a cluji gyors elé veti magát. A vonat a szerencsétlen ember derekán robogott keresztül és az öngyilkos szinte pillanatok alatt kiszenvedett.

A Kargyervendéglő mögötti rész hirdeti Oradeán, mert ezen a helyen az utolsó tíz esztendő alatt huszonöt öngyilkosságot követtek el.

Az öngyilkosság hírének vétele után azonnal rendőri és orvosi bizottság szállt ki a helyszínre a vizsgálat megindítása végett. Az öngyilkos ruhájában talált iratokból megállapították, hogy az életunt embert Acsay Istvánnak hívták. Foglalkozására és lakhelyére vonatkozólag azonban nem találtak pontos adatokat tartalmazó iratokat. Acsay István két bucsulevelet hagyott hátra. Az egyikben szűkszavuan csak ennyit írt:

„Rossz emberek áldozata vagyok”.

A másik borítékban pedig egy Acsey Istvánhoz intézett levelet és orvosi bizonyítványt találtak. A levelet egy recept-blankettára dr. Szedlák Ödön aradi ideggyógyász írta és annak a szövege a következő:

„Igen tisztelt Acsay ur! Mellékelten küldöm a laboratórium hivatalos bizonyítványát, amelyből kitűnik, hogy vére teljesen tiszta és így jelenlegi kedélybetegsége és vére között



Antonescu pénzügyminiszter kénytelen volt felvilágosításokkal szolgálni és elmondotta, hogy megfelelő módosítást készített már. Ez a módosítás kielégítő lesz — mondotta a miniszter. — Ami a más nyelven való könyvvizetést illeti, — folytatta a miniszter — ott mindössze olyan kvótát kell, hogy fizessenek az érdekeltek, amelynek összege egyenlő lesz majd a fordítás és a szakértői ellenőrzés költségeivel. — Ezt a felülfizetést közigazgatási uton állapítják majd meg.

semmiféle okozati összefüggés nincs. Szíveskedjék befáradni rendelőmbé a kezelés további részének megbeszélése végett”.

Ugyancsak a fentemlített borítékban volt a dr. Korányi Barna aradi mikrobiológiai laboratóriuma által kiadott bizonyítvány, amelyre dr. Szedlák Ödön levelében hivatkozott.

Más írást nem találtak Acsey Jánosnál. Az oradeai rendőrség bevezette a nyomozást az öngyilkosság előzményeinek és okának megállapítására és átiratban kéri az aradi rendőrséget, hogy szintén indítson az ügyben nyomozást és állapítsa meg Acsay István foglalkozását, valamint életkörülményeit.

Az öngyilkosság hírének vétele után az Aradi Közlöny munkatársa felkereste dr. Szedlák Ödönt, aki a következőket mondta Acsey Istvánról:

— Acsey nemrégiben keresett fel és kedélybetegségről panaszkodott. Elmondotta, hogy kéményseprő és az aradmegyei Chisineu-Crisen él. Panaszkodott arról is, hogy összetűzése voltak egyes hatóságokkal és úgy érezte, hogy ezek üldözik. Az incidenseket azzal magyarázom, hogy Acsay valóban idegbeteg és rendkívül ingerlékeny ember volt és ezért könnyen megtörténhetett, hogy agresszív módon viselkedett hatóságok személyekkel szemben. Az ebből származó kellemetlenségeket viszont annak tudta be, hogy üldözik. Amiatt is aggódott, hogy a vére nem tiszta és ekkor került sor a levelemben említett vizsgálatra, amelynek eredményéből meg lehetett állapítani, hogy kizárólag idegbetegségről van szó. Később rendelőmben nem jelentkezett, öngyilkossági szándékáról pedig egyetlen egyszer sem tett említést.

Reusz műjégyár
3 havi üzemjavítási és modernizálási munkálatok befejezése után a
legjobb műjeget
hozza forgalomba március 29-től.
Házhozszállítás teherautókon.
Pontos kiszolgálás.
Hatóságilag engedélyezett hűtőtelep.
Bulev. Regele Ferdinand 38. Telefon 141.

A VIG ÖZVEGY! 1572 **URÁNIA**
Elővét a hétfő esti diszeldadásra Sándor Ferenc papírüzletében!

Cserépkályhák

szakszerű átalakítását,
javított,
szabályozható

Hardtmuth

rendszerre,
felelősség mellett
vállalja:

1471 Bulev. Regina Maria No. 9., I. emelet.

„CERAMICA“ kályhás cég,

(SZILAGYI)

Morgan ajándéka ...

A világ bankárjának utolsó „üzlete“

Szétosztja vagyonát Morgan, hogy örököseit megmentse az örökösödési adó alól — Százmillió dollárt takarít meg Morgan és kárpótlásul piramist épít Amerika számára

New Yorkból jelentik: Pierpont Morgan, a világ bankárja mérleget csinált. Utolsó mérleget: végrendeletet. A 68 éves finansziómágnás, aki a súlyos gazdasági válság ellenére is, még mindig egyik leggazdagabb embere a világnak,

végérvényesen visszavonult az üzleti tevékenységtől

és életének hátralevő részét csöndes nyugalomban, messze a világ zajától akarja eltölteni. Elköltözik Amerikából és a csöndes kenti grófságban, az angol tengerpartok mentén vásárolt magának kastélyt. Mielőtt azonban búcsút mondana az újvilágnak, mindent likvidálnia kell. Egy olyan kiterjedt üzletkörnél, amilyennel a világ bankárja rendelkezett, ez persze hosszabb időt vesz igénybe.

John Pierpont Morgan elhatározta, hogy örököseit még életében kielégíti. Ennek az elhatározásának meg van a praktikus előnye is. Az Egyesült-Államok törvényei igen nagy örökösödési illetéket irnak elő. Egy olyan mammothvagyonnál, amilyennel a világ bankárja bír,

az örökösödési illeték a teljes összeg egyharmadrészét teszi ki.

Morgan vagyonát a legszerényebb becslések is háromszáz millió dollárra teszik, tehát keres százmillió dollárt takarít meg azzal, hogy életében osztogatta szét pénzét és palotáit.

A végeladás már megkezdődött. Mindezekelőtt felhecsülhetetlen értékű műkincseit, pompás festményeit, szobrait és miniatűrjeit adogatja el. Magánmúzeumának legértékesebb darabját, Ghirlandajo olasz mester világhírű portréját éppen a napokban értékesítette. Morgan gallériájából egy nem kevésbé híres ember gyűjteményébe vándorolt.

Henry Ford, az autókirály vásárolta meg a műkincset 560.000 dollárért.

Ez volt a legnagyobb összeg, amit az utolsó években Amerikában egy festményért fizettek. Még tizenhét hasonló értékes kép van Morgan birtokában, amelyeket szintén értéke-

Súlyosan terhelő vallomás Dumitrescu tábornok ellen

Bucurestiből jelentik: A csendőrségi panama mai főtárgyalásán Letu ezredet hallgatta ki a bíróság és az ezredes részletesen ismertette, mint volt kénytelen elkövetni azokat a sorozatos visszaéléseket, amelyek a vádlottak padjára juttatták. Kijelentette a vádlott, hogy a pénzeket, amelyeket elkezelt, Dumitrescu tábornok egyéni céljaira fordították: a pénzeket Dorobantu mintagazdaság költségeinek fedezésére adták. Hogy a hiányokat fedezze, kénytelen volt a fizetésekben és a legénység zsoldjából levonásokat eszközölni. Dumitrescu tábornok parancsot adott arra, hogy az ő fizetéséből ne vonjanak le semmit. A csendőrfőparancsnokság összes műhelyei Dumitrescu tábornok egyéni szükségleteinek kielégítésén dolgoztak, a csapattestek számára érkező orvosságok soha sem jutottak el rendeltetési helyükre, mert azokat Dumitrescu tábornok családja használta el.

Elmondotta ezután, miképpen vett fel Dumitrescu tábornok a főparancsnokság pénzéből egyszer 5. másik alkalommal pedig 3 millió lej. Letu ezredes kihallgatása után Dragomirescu őrnagy kihallgatására kerül sor.

síteni akar. Hasonló sors vár a híres éremgyűjteményre is, amelynek nincs párja a világon és amelyet Morgan évtizedek munkájával gyűjtött össze. Négy newyorki ügynök kapott megbízást az éremgyűjtemény értékesítésére.

Végrendeletében Morgan nem feledkezett meg azokról az emberbaráti intézményekről sem, amelyeket ő alapított és tartott fenn évtizedeken keresztül. Gondoskodott arról, hogy

Selyemharisnyát, térfi- és gyermek harisnyát, bőr- és cérna-kezttyűt, selyem kombinét és reformnadrágot, szvettart és divat bluzokat legolcsóbb árban

ezek az intézmények halála után is évi 750.000 dollárt kapjanak. Kedvenc tervét is megvalósítja Morgan és

felépítetteti Newyork közelében Amerika legnagyobb épületét, a Cheops-piramis mását.

Ez a hatalmas épület teljes hasonmása lesz a híres egyiptomi fáraó sírjának. Az épület belsőjében könyvtárakat, kutatóintézeteket, rádióállomásokat és meteorológiai megfigyelő-állomásokat helyeznek majd el. A tudomány piramisa számára a világ bankárja kétféle dollárt irányzott elő. Amennyiben ez az összeg nem bizonyulna elegendőnek, úgy Morgan hajlandó a különbözetet is magára vállalni. Az építkezés rövidesen megkezdődik és egy év alatt véget is ér. Közben Morgan is elkészül a likvidációval és végleg otthagyja Amerikát. Mielőtt búcsút intene az újvilág földjének, a hatalmas piramist utolsó ajándékkul Amerikának ajándékozza.

Bogyó A. - nál Str. Eminescu 1. Corso-mozgó mellett. 1056

Földalatti repülőterek a városok szívében

Az új repülőgépteknológia csodálatos alkotásai — Alagut az utasok számára, forgatható hangárok, alulról megvilágított pályák — Villamos árammal ritkítják Amerikában a ködöt

A jövő háborúja — és ebben minden szakértő egyformán megegyezik — a nedves lövészárkok fölé emelkedik. Ezt a gigantikus küzdelmet, amelyet a legközelebbi háború jelent, a repülőgép dönti el. És ezért bizonyos, hogy a repülő ellenség első útja — a repülőterek és repülőgéptárak felé vezet, ezeknek megsemmisítése legfontosabb feladata.

És minden állam hatalmas erőfeszítéssel veti magát a repülőgép- és repülőtér-probléma megoldására. Európában a legtöbb légi kikötő még ma is csak zöld mező, szélén néhány épülettel. De már készülnek a tervek a jövő repülőtereinek felállítására és az új tervek legfontosabb részlete, hogy — a városok középpontjában helyezi el a teret. Az új rendszerű repülőtereken a mezőnyön és kikötőpályán kívül számos épület emelkedik, hangárok, raktárak, műhelyek, motorvizsgálók, sülyesztett benzin, olajtankok, állomás, igazgatóság, várótermek, szállodák, vám-, utlevél- és postahivatalok, üzemvezetőség, időjárásfigyelők, szikratávíró, rendőrség, mentők helyiségei.

Az amerikai repülőtereken az uralkodó széljárás irányában cement-startpályákat építettek és a jövőben ezeken ívekből vagy más áttetsző anyagból készült, alulról megvilágítható sávokat helyeznek el. Szél és köd veszélyen ellensége a fel- vagy leszálló gépeknek. Ilyenkor történik a legtöbb baleset. Ezért kell a startpályák irányának a széljáráshoz igazodnia. A pilóta a kedvező szélirányt már a magasból olvashatja le a szélnyílról. A ködveszélyt viszont a ködvágó fényszórók és a szikratávíró küzdi le. Amerikában már villamosárammal melegítik fel, vibráltatják és ritkítják a ködöt.

A városok szélén fekvő repülőterek — a mult maradványai. Oly távol esnek legtöbbször a városoktól — Tempelhof, Le Bourget, Mátyásföld, — hogy illuzóriussá teszik azt a gyorsaságot, amelyet éppen a légi közlekedéstől elvárnának az utasok. Tul sok időt vesz igénybe, amíg az emberek kijutnak a repülőtérre. A jövő repülőtere — a város szívében lesz.

Az utasok védelmére ma Amerikában teleszkopikus alagutakat is építettek. Egymásba tolnak, könnyűfémből készített cső. Ebben a

fémalagutban jut a közönség a géphez, vagy távozik abból, teljesen védve az időjárás viszontagságai ellen.

Lassankint kialakul az új hangár-típus is, az olasz emeletes hangár-rendszer csödtől mondott. A magas épület korlátozza a gépek szabadságát és állandó veszélyt jelent. A repülőgép a legmozgékonyabb közlekedési eszköz és ez a tulajdonsága biztosítja a jövőt a kis gépeknek. A hatalmas gépek nemcsak nagy költséget jelentenek, de hatalmas hangárokat is kívánnak. A kis típusok számára viszont könnyűfémből készült, kis hangárok építhetők. A legmodernebb alkotás: a hatszögletű hangár, amelyben hat gép ideális elhelyezést nyer. Hat, villamosárammal hajtott kapuja egyszerűen nyitható ki — harminc másodperc alatt.

A jövő egészen biztosan a könnyűfémmű hangárokat, amelyek a szélrózsa minden irányába forgathatók, golyócsapágyak segítségével.

Vannak már olyan tervek, amelyek a repülőtér központi épületét a föld alá helyezik. Összekötik a földalatti vasutalattal és az autótutakkal. A hangárok is a föld alá kerülnek és az utasok mozgó lépcsők, vagy liftek segítségével jutnak a gépekhez, míg a postaküldeményeket földalatti csővezetékeken át továbbítják. A rejtett repülőtér nem célpontja többé az ellenséges pilótáknak...

Nem épülhetnek többé antennárbocok sem a repülőtereken. A ma használt gépek a legnagyobb biztonságot követelik meg és az okvetlenül szükséges épületeket is úgy csoportosítják, hogy azok már a magasban figyelmeztessék a pilótát a térre és annak határait. Beláthatatlan perspektívák nyílnak még ezen a téren és az új stílusnak egyaránt kell szolgálnia a békét és háborút. A polgári utasok biztonságát és kényelmét éppen úgy el kell látni, mint a hadirepülő követelményeit. Csodákat produkál szinte naponként a modern technika, s ha mindazt az energiát nem a pusztítás, hanem a békés fejlődés érdekében használnák fel, az Ember tényleg urra lehetne földön, vízen és levegőn...

De hiába a sok csodálatos alkotása az emberi zsenialitásnak, ha nem az életet, hanem a halált szolgálja...

Véres verekedés puskaaggal és több sebesülttel egy aradmegyei községben

Közelharc fejlődött ki az Adea községben rendezett táncmulatságból — Lázadás, hatóság elleni erőszak és nemzetgyalászás vádjával tartóztatták le a verekedés résztvevőit

Nagy csoportot kísért ma délelőtt négy csendőr az aradi ügyészségre azoknak az eseményeknek nyomán, amelyek vasárnap délután az aradmegyei Adea községben zajlottak le. Még nem bontakozott ki teljesen a tiszta kép arról, hogy voltaképpen mi történt vasárnap az adeai szövetkezet korcsmájában, de az ügyészségi vizsgálatnak, valamint vizsgálóbírói kihallgatásoknak már sikerült részben tisztázniok az aradmegyei község véres vasárnapjának történetét.

Vasárnap délután mulatságot rendeztek Adean. Az egyik teremben táncoltak a fiatalok, egy másik kisebb szobában pedig egy társaság borozott. Ugyanebben a szobában tartózkodott a község csendőrmestere és csendőrkáplárja, hivatalos minőségben. A mulatság folyamán a mulatozó asztaltársaság tagjai között veszekedés keletkezett, mire Dascalescu Péter csendőrkáplár közbelépett és rendreintette a veszekedőket. Ez robbantotta ki a további eseményeket. A társaság egyik tagja rávetette magát a káplárra és megütötte. A zaira a szomszédos táncteremből számosan kijöttek s általános verekedés keletkezett, amelynek folyamán többen Dascalescut ütlegelték, de a börtől felhevült mulatozók egymást sem kímélték. A csendőrmester a szoba egyik sarkából figyelte az eseményeket és nem avatkozott be az általános verekedésbe.

A kitört botrányról tudomást szerzett Kis F. Sándor községi bíró, aki nyomban odasietett és a verekedők közé lépett, felszólítva őket, oszoljanak szét. Néhány pillanat telt el csupán a közbelépéstől és a községi bíró is a verekedők sorában volt és ennek előzményeire vonatkozólag térnek el az eddig tett vallomások. Egyesek szerint Kis F. Sándort békés munkája közben hátulról hatalmas csapás érte a fején. Hátrafordult és maga mögött Dascalescut látta, aki éppen több fiatalemberrel vívott közelharcot. Azt hitte, hogy a káplár ütötte meg, mire ő is rátámadt. Dascalescu verekedés közben leakasztotta válláról fegyverét és annak agyával védekezett. A fegyvert egyik ellentele kivette kezéből, a földhöz csapta, úgy hogy a puska kettétört, majd — a csendőrségi jegyzőkönyv szerint — a községi bíró vette kezébe az eltört fegyvert és azzal folytatta a verekedést.

Megindul a nyomozás

Az általános verekedés közepette a káplárnak és az őrmesternek sikerült az uccára jutni. A két altiszt a csendőrségre sietett, hogy onnan segítséget hozzon. Közben néhány községbeli román telepés kocsiira ült és elvágatott a Chisineu-Cris-i csendőrségre, ahol azt mondták, hogy az adeaiak megtámadták a csendőrséget és segítségre van szükség.

A chisineui csendőrök két kocsi siettek Adea községbe, ahol azonban megérkezésük előtt már helyreállott a rend.

A nyomozás azonnal megindult, sőt az eseményekről értesítették az aradi megyei prefekturát, a csendőrpáncsnokságot, valamint az ügyészséget. Vulpe Constantin főügyész a jelentés kézhezvétele után a legszigorúbb vizsgálat levezetését rendelte el. A nyomozás során őrizetbe vették mindazokat, akik ellen gyanu merült fel, hogy a káplár bántalmazásában résztvettek. Elsősorban tartóztatták Kis F. Sándor községi bírót, de rajta kívül őrizetbe kerültek: Kis L. Ferenc, Kis L. Antal, Kis L. Sándor, Erdős József, Palla József, Gécsi Sándor, Fodor András és Albert Imre adeai gazdák, valamint a szövetkezet korcsmájának bérlője: Hadi Sándor, aki

ellen az a vád merült fel, hogy a verekedés alatt borosüvegeket adott a gazdáknak, hogy azzal harcoljanak. A letartóztatottak közül többen Chisineu-Cris községben vettek őrizetbe, amikor az ottani orvostól visszatértek.

Szerdán reggel hozták Aradra a tíz letartóztatottat, akinek hozzátartozói dr. Barbatei aradi ügyvédet, a Pausessti-iroda vezetőjét kérték fel a védelemre. Tegnap azonban még nem történetelt semmiféle intézkedés az ügyben, mert a késő déli órákban kerültek át az akták az ügyészségre, úgy hogy csak csütörtökön reggel kezdte meg Vulpe Constantin vezető főügyész a kihallgatásokat. A jegyzőkönyvek átvizsgálásánál megállapítást nyert, hogy több adeai telepés, aki szenttanuja volt a történeteknek, terhelő vallomást tett a letartóztatottak ellen. Sorban hallgatták ki az ügy szereplőit. A fegyver eltörésére vonatkozólag több vádlott azt vallotta, hogy a káplár védekezés közben a kerítésbe ütötte puskáját, amely eltört.

A kihallgatások után a főügyész Hadi Sándor korcsmárost szabadrábra helyezte.

miután megállapítást nyert, hogy nem vett részt a közelharcban és semmi szerepe sincs abban, ami történt, a többi vádlottat azonban

Áll a harc a buhusi posztógyár és 4200 munkása között

A nagy sztrájk keletkezésének története — A polgári lakosság segíjezi a munkásokat

Buhusiból jelentik: Huszonhat napja tart a sztrájk a buhusi posztógyárban és a gyárvezetőség, valamint a munkásság álláspontja között még olyan nagy ellentét uralkodik, hogy nincs kilátás közeli megegyezésre. A hatalmas gyár vállalat négyezerkétszáz munkása sztrájkol ama határozat miatt, amellyel a vezetőség a fizetések leszállítását határozta el. Ezt annakidején a gyárvezetőség kiáltvány formájában közölte a munkásokkal. A kiáltványban az általános krízisre hivatkozott, amelynek következtében a vállalat öt év óta nem fizet osztalékot részvényeseinek és többiben redukálta a vezető tisztviselők fizetését. Csak a munkásilletményekhez nem nyult — hangzott tovább a kiáltvány — ezáltal azonban kénytelen ehhez az eszközhöz folyamodni. Kijelenti végül, hogy a leszállított fizetések még mindig magasabbak, mint az ország többi hasonló gyárában.

Az új tarifa 50—60 százalékos redukiót jelentett. A munkásság elhatározta, hogy nem fogadja el az új béreket, amelyek mellett 30—40 lej lenne a napi kereset és sztrájkba lépett. Megindultak a tárgyalások, amelyek azonban nem vezettek eredményre. A gyárvezetőség álláspontja az volt, hogy a buhusi munkások mindig 20—25 százalékkal magasabb fizetést kaptak, mint a többiek és átlagosan 140—160 lej keresetek naponként, ami a mai viszonyok között nem tartható fenn. A munkások ezzel szemben ellenkimutatásokat készítettek, amelyekben kijelentették, hogy a bér sokkal kevesebb és 23 pontból álló memorandumot juttattak a gyárvezetőséghez. Erre nem kaptak választ. A sztrájk tovább áll.

A kereset nélkül maradt munkásokat és családjukat a város polgári lakossága segíjezi. Tegnap Roller buhusi rabbi Sandescu

letartóztatási indítvánnyal tette át az elsőszámu vizsgálóbírói hivatalhoz, ahol Seracu Adrián vizsgálóbíró déli tizenkét óra tájban megkezdte kihallgatásukat. A kihallgatások csak a késő délutáni órákban nyertek befejezést és ezeknek végeztével a vizsgálóbíró vizsgálati fogságba helyezte a kilenc foglyot. Ügyük pénteken délelőtt kerül az aradi törvénytörvényes vádtanácsa elé, ahol dr. Barbatei szabadrábrahelyezésüket kéri azzal az indoklással, hogy korcsmai verekedés történt csupán és a várható büntetés — még a bűnösség megállapítása esetén sem — nem olyan nagy, hogy a jómódu, családos emberek szökésétől tartani kellene.

A vizsgálat megállapításai

A történetek minősítésére vonatkozólag még nem hangzott el döntés. Flőszőr lázadás kísérlete, hatóság elleni erőszak és nemzetgyalászás bünieltét rótták a letartóztatottak terhére. A vizsgálat során azonban megállapítást nyert, hogy súlyos korcsmai verekedés történt, amely semmiesetre sem meríti ki a zendülés fogalmait, így hatóság elleni erőszak, súlyos testi sértés és katonai felszerelés rongálása (sz eltört fegyver miatt) maradt hátra. Ez a kérdés előreláthatólag már a pénteki nap folyamán tisztázást nyer. A letartóztatottak hozzátartozói egyébként ezzel kapcsolatosan elmondották az Aradi Közlöny munkatársának, hogy egy nyilatkozatuk van az adeai telepések görögkeleti lelkésztől, aki a maga részéről is kijelenti, hogy lázadás semmi körülmények között sem történt, sajnálatos korcsmai verekedésről van csupán szó, amelyet az elfogyasztott ital nagy mennyiségének hatásai idéztek elő. Ugy Adea községben, mint Chisineu-Cris és környékén érdeklődéssel várják az ügy további fejleményeit.

helyettes polgármester kíséretében járta végig a várost és adományokat gyűjtött. Maga a város 15 ezer lejt szavazott meg a munkások számára és egyetlen nap alatt körülbelül száz ezer lej gyűlt össze. A kereskedők nagymennyiségű élelmiszerral és más áruval járultak hozzá a felsegélyezéshez és hitelt nyújtanak a munkáscsaládoknak. A munkaügyi hatóságok egyelőre nem avatkoztak be az eseményekbe és nem tudni, meddig tart a buhusi posztógyárban a jelenlegi helyzet. A sztrájkjal kapcsolatosan az egyik fővárosi lap azt a valószínűtlennek látszó hírt közli, hogy a gyár szolgálatában levő orvosok hét várandós asszony, valamint ötven beteg munkás számára megtagadták az orvosi kezelést.

CORSO Premier!

A varázshegedüs

(Walzer aus Wien) 1128

A Johann Strauss téma egy újabb variációja.
Paul Hörbiger, Elisa Illiard, Theo Lingon

URANIA

A 100-ik HARRY PIEL film

Artisták!

Diákoknak engedélyezve!

Jön: A VIGÓZVEGY. Jegyelővét! 1130

SELECT

Az ellopott smaragdnyakék

Humoros kalandorfilm, főszerepekben 1130
Victor de Kowa, Hilde Weissner, Jessie Vihrog

SZINHÁZ — MŰVÉSZET

A válóperesek paradicsomában

Reinhardt felbontotta első házasságát és feleségül veszi Helene Thimig világhírű német színésznőt

Reinhardt Shakespeare-filmeket rendez Hollywoodban

Rendkívül érdekes házassági hír érkezik Hollywoodból. Max Reinhardt, akit szerződésai már régebben Hollywoodba szelítettek, elvált feleségétől, Else Heims színésznőtől és a közeljövőben elveszi feleségül a jelenleg szintén Hollywoodban lévő világhírű színésznőt, Helene Thimiget. Reinhardt házassága nem tartozott a legszerencsésebbek közé és ezért a nagy rendező már régen arra gondolt, hogy elváljék feleségétől. Ez azonban mindent elkövetett a válás kimondásának megakadályozására. Reinhardt ekkor kísérletet tett arra, hogy elnyerje a lett állampolgárságot és Rigában mondassa ki a válást. Ez azonban nem sikerült.

A válás megakadályozása annál inkább elkeserítette Reinhardtot, mert közben őszinte és mély szerelem fejlődött ki közte és Helene Thimig között. A két művész házassága azonban Reinhardt első feleségének ellenállása miatt lehetetlennek bizonyult. Reinhardt elhatározta, hogy a végső eszközhöz folyamodik: a válóperesek paradicsomába, az amerikai Nevada államban lévő Reno utazik és itt indítja meg a válópört.

A renói bíróság rövidesen fel is bontotta Reinhardt első házasságát,

ugy, hogy most már mi sem áll utójában annak, hogy Helene Thimiget elvehesse feleségül.

Reinhardt menyasszonya előkelő német művész-családból származik. Édesapja: Hugo Thimig szintén Reinhardt színházainak kötelékébe tartozott, de ugyancsak itt tették ismertté nevüket, Hans Thimig, aki nemrégiben az „Ismeretlen leány“ bécsi előadásában a postatiszt szerepében keltett feltűnést, valamint Hermann Thimig, az egyik legnépszerűbb filmbonviván, Helene Thimig leghíresebb szerepeiben aratott sikerei szintén nem kis mértékben fűződnek Reinhardt mesteri rendezői kezéhez. Ezek közé tartoznak első sor-

„SIMON JUDITH“

Kiss József balladája a színpadon. — A budapesti Városi Színház bemutatója.

Érdekes művet mutatott be szombaton este a budapesti Városi Színház. Kiss József halhatatlan szépségű balladája: a „Simon Judith“-ot alkalmazta a színpadra Korcsmáros Nándor olyan művészettel, színpadi hatásérzékkel és dramatisztikus készséggel, hogy a darab teljes egészében visszaadta a ballada minden tragikus szépségét és Kiss József költői zsenialitásának átitató erejét, mely csorbítatlanul ragyog a hat színpadi kép minden jelenetében.

Kiss József költészetének mély tömörsége és szépsége így feloldva a jelenetek és párbeszédnek folyamatában talán még inkább érzékeltető, mint a versben. A néző észre sem veszi, hogy megy át a próza drámai lendülete a vers liktető rímeibe s a kegyes idézetek mély összhangban olvadnak a szereplők párbeszédeibe. Mikor az anya kezét tördelve sikoltja: Te szent pap, te szent pap, mondd meg azt az egyet, hát én már gyermeket fel sem nevelhessek?! Nem is jut a nézőnek eszébe, hogy ez már a vers, melynek a darab nemcsak megszületését, de drámai liktetését is köszönheti.

A költemény első versszaka a dráma két első felvonását adja. A kép Simon zsidóék háza, ahol az anya már két éven keresztül gyászolja két hamar elpusztult magzatát. Csak néhány de-riji figura, a kis vidéki hitközség jellegzetes alakjai említhetik a történet komorságát.

A harmadik felvonásban a harmadik gyermek is az első kettő sorsára jut, az első anyai csókra elsápad, zemei lüvegesekké válnak és meghal. Simon Judit lelkiismeretfurdalásuktól gyötörve, megvallja a papnak nagy bűnét. Leánykorában

ban az „Iphigenia Taurisban“, „A fogoly nő“ és „Angliai Erzsébet“.

Ugyancsak hollywoodi jelentés számol be arról, hogy elkészült Reinhardt „Szentiván-éji álom“ filmje és a Warner Brothers-cég megállapodott a professzorral a jövő évi programja dolgában.

Eszerint Reinhardt a két nyári hónap után, amelyet Salzburgban tölt, bár ott az idén semmi újat nem produkál, ősszel visszamegy Amerikába és előbb rendezi Newyork-



MAX REINHARDT

ban az erre a célra készülő óriási sátor-színházban Franz Werfel bibliai drámáját, aztán télen visszatér Hollywoodba, ahol egy sorozat Shakespeare-filmeket fog rendezni.

Főképpen Shakespeare király-drámáiról van szó, de közben vígjátékok is sorra kerülnek. A „Szentiván-éji álom“ után következő két Shakespeare-film, amelyre már megtörtént a megállapodás, a „Lear király“ és az „Amit akartok“ lesz Reinhardt rendezésében.

egy gyermeknek adott életet s szegényének gyümölcsét megülte. A pap eltiltja Simon Juditot az anyai csóktól, aki így szörnyű büntetéssel bűnhődik éveken át. A negyedik gyermek életben marad és esküvője napján anyja ott áll a koldus-asszonyok sorában. Most már az anyai csóktól sem tiltja el a Végtet. Molnár Aranka áll az előadás központjában. A halk, szelid bánattól a velőket rázó rémületig, a bűnbánó megalázkodás csendes mártíriumától a megbékült jószág átszellemültségéig az érzések minden skáláját végigjárja. Kitűnőek voltak a többi szereplők: Mester Tibor, Zátory Kálmán, Sziklai Szeréna, Fodor Artur, Telbisz Éva és a többiek.

* Utolsó előadások a színházban. Még csak ma és holnap, szombaton játszik egyelőre a színház Aradon. Vasárnap már Timisoara játszik míg husvőtra ismét hosszabb időre hazajön a társulat. Ma és holnap a nagyszerű „Viki“.

* Szömörkényi Magda és Vas Boriska sikere Timisoara. Szömörkényi Magda és Vas Boriska, ez a két tehetséges klasszikus táncművész Arad után Timisoara közönségét hódította meg kikerülősodott művészetével. Vas Boriska — írja a timisoarai sajtó — páratlan intelligenciával, invencióval és mély intuícióval oldja meg misztikus tárgyú táncainak lehetőségeit. A katedrális szellem egyike a legirappansabb produkcióknak, mely nemcsak kivitelének tökéletességével, hanem főleg eredetiségével hat. Szömörkényi Magda külföldi nagy táncművészt hozott magával. Minden mozdulata kidolgozott s valami szoborszerű plasztikus görög szépségeket vetít a színpadra. Amit együtt produkálnak, az teszi különösen értékes művészi teljesítményüket, amely két ambiciózus, tanulni vágyó fiatal lánynál még mindig a fejlődés, a felfelé ívelés stádiumában van

A páholy titka

Mi van a Brammer Pál—Jób Dániel-párbaj mögött..? — Egy kis nézeteltérés, amely miatt Simon Böske szanatóriumba vonul

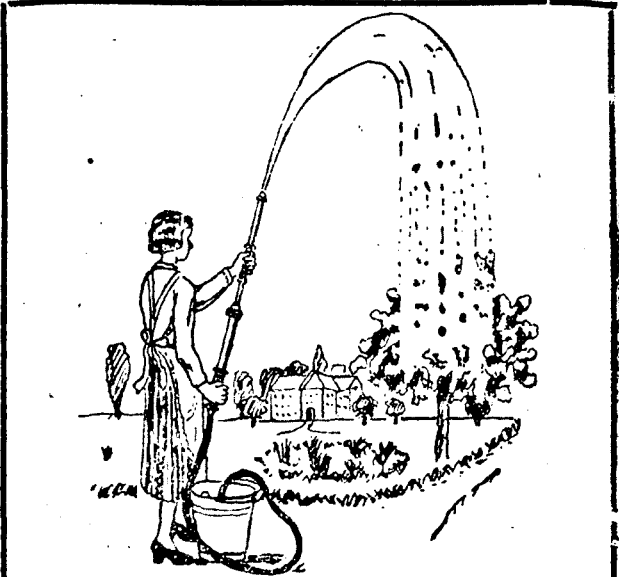
Régi igazság, hogy amíg asszonyok és riporterek élnek a földön, addig nincsen olyan titok, melyre világosság ne derülne előbb-utóbb — de inkább előbb, mint utóbb. Így történt ez a legutóbbi pesti párbaj alkalmával is. Mint ismeretes a szép Simon Böske, az egykori Miss Magyarország férje Brammer Pál pisztolypárbajt vívott Jób Dániellel, a Vigszínház igazgatójával. Pesten napok óta egyébről sem folyt a szó, mint erről a szenzációs párbajról, melynek hátterében egy ki nem bogozott titok lappangott, egy rejtély, amely napok óta nyugtalanította a kíváncsi pestieket. Igaz, hogy az ügy titokzatossága igen alkalmas volt az egyéni fantáziák szárnypróbálgatásainak, mindenki azt magyarázta be a dologba, amit éppen jónak látott, de az igen valószínűnek látszott, hogy a háromszori golyóváltás, mely szerencsésen csak a levegőbe furt lukakat, egy kissé megromgálta a Simon Böske és Brammer Pál házasságát is. Ezért a pesti társaságok délutáni tea és szendvics mellé a Simon Böske válását szolgálták fel csemegének.

Most aztán kiderült a titok, a regényes párbaj-história és készülő válás hátterében csak egy olyan bagatel kis családi összejövetel lapul, amely minden rendes, szerelmen alapuló ifjú házasságban napirenden szokott lenni, ha az asszonyka szép durcás a férj pedig féltékeny és szerelmes. Igen ám, de ha valaki Simon Böske, akit a társasági pletykák rovatvezetői, a szemfüles riporterek és a közönség kíváncsisága célbavett, az nem uszsa meg olyan könnyen a dögöt. Ugyisintén a férj sem. Ha valaki egy Simon Böskenek, egy ex Missnek a férje, tudni a kell, mi a kötelessége és szegény Brammer Pál érezte, hogy „la noblessa oblige“, itt a közfigyelem reflektorfényében csak nagy és hősi gesztusokkal lehet elintézni azt a kis összejövetelt, melyet más esetben a textil-nagykereskedők egy tavaszi boa és hűvös csóka árán könnyedén megusznak a hátszoba négy fala közt.

Igy lett párbaj abból a kis nézeteltérésből, hogy Simon Böske, aki megígérte Jób Dánielnek, hogy vele töltenek egy színházi estét, meg akarván tartani ezt az ígértét, egyedül ment el, mert férje nem akart elmenni hazulról.

Mikor aztán a felesége eltávozott, mégis megdöngölte magát Brammer Pál és elment az előadásra, ahol egy páholy mélyén olyan halk, de nyomatékos diskurzust folytatott feleségével és Jób Dániellel, mely másnap revolveres párbajjal folytatódott. Simon Böske gyorsan hazautazott a mamához Keszthelyre, de ugylátszik a mamának megvannak a maga régi és szilárd elvei a házasságról, mert a szép Brammerné másnap már gyorsvonattal érkezett Budapestre és az izgalmas napok kipihenése céljából bevonult a Szieszta szanatóriumba, ahol hidegvíz-kuránkat vetette magát alá.

Előreláthatólag a kura használni fog a szép Simon Böskenek, aki lehiggadva, szépen visszatér férjéhez elegáns otthonába, mert végtére is, ha egy férj a napigondok után este pihenni akar és nem vágyik színházba menni, ez még egy Miss Hungáriánál sem képezhet válóokot...



Tavasszal permetezze „NOVO“ permetezővel, gyümölcsfáit, mely alkalmas szőlőpermetezésre. Szobalestök ek nélkülözhetetlen szerszám. Kérjen díjmentes árjegyzéket.

HAMMER VILMOS és FIA

kerékpár- és varógépraktár, Arad, Piata Avram Iancu 5-6. szám. Telefonszám 5-41.

HIREK

A detronizált cigánykirály

A Corriera della Sera lengyelországi tudósítója hosszabb rezignált hangú beszámolóban állapítja meg, hogy II. Mihályt, minden cigányok királyát detronizálták a hívei és a trónjavesztett király visszatért régebbi polgári mesterségéhez, a lókupecséghez.

Alig múlt el egy esztendeje, hogy Lengyelországban huszezer cigány királyá kiáltotta ki II. Mihályt. A királyválasztás ősi ceremóniák között ment végbe. Egyetlen kormányának sem volt kifogása a cigánytrón felállítására ellen, a sors könyvében azonban úgy volt megírva, hogy II. Mihály uralkodása csupán pünkösdi királyság legyen.

Tragikus színezetet ad bukásának az a körülmény, hogy II. Mihály komolyan vette királyságát és eltökélte, hogy valóságos cigánybirodalmat fog alapítani. Délamerikába utazott, ahol talált is megfelelő földterületet a telepítésre. Mialatt távol volt, királyi jogainak gyakorlását bizonyos Kviek Matej cigánybáróra bízta. Amikor azután II. Mihály hazatért külföldi szemleutjáról, hálátlan helyettese forradalmat szított ellene.

Két héttel ezelőtt Varsó közelében összeült a cigányok kongresszusa, amelyre Európa minden részéből elküldték megbízottait a cigányok. A kongresszus egyszerű határozattal detronizálta a királyt, új kormányzati formát választott és egyhangulag Kviek Matej kiáltotta ki minden cigányok elnökének. Az új elnök első dolga volt, hogy kizárja a detronizált királyt a nemzetségből. Ezt azután megsokalták a király egykori hívei, ellenagitációba kezdtek, amely itt-ott sikereket is elért. A németországi Arendben például a legitimista és a köztársasági cigányok valóságos ütközetest vívtak egymással és a hatóságok csak nagynehezen tudták a megzavart rendet helyreállítani.

A harc azonban tovább folyik a kormányforma kérdésében két táborra oszlott cigánytársadalom között és könnyen megtörténhetik, hogy a királypárt felülkerekedik és visszaülte trónusára az elcsapott cigánykirályt.

— **GYENGÜLŐ ÉSZAKI SZÉL.** változó felhőzet, helyenkint még kisebb fűtőzáró. A napali hőmérséklet még alig változik, éjjel azonban újból talajmenti fagy várható.

— **Kik lehetnek prefektusok** Bucurestiből jelentik: Az új közigazgatási törvény szerint a fővárosban a vármegyei prefektusoknak legalább 30 évesnek és legalább egyetemi végzettségűeknek kell lenniük.

— **Havazik Predealon.** Predealról jelentik: A hőmérséklet hirtelen süllyedése következtében ma reggel 6 óra óta havazik és a hóréteg vastagsága 4 centiméter Bucurestiben hideg eső esik.

— **A francia tudományos akadémia új tagjai.** Párisból jelentik: A francia tudományos akadémiában megüresedett három helyre André Bellozor, Claude Farrere és Jacques Bainville-t választották meg.

— **Bezárták a belgiumi értéktőzsdét** Brüsszelszélből jelentik: A belgiumi értéktőzsdét az új kormány március 28., 29. és 30-ai napokra bezárta. Az intézkedés célja a valutaszpekuláció megakadályozása. A brüsszeli hír a londoni tőzsdén az aranyalappal bíró devizák árfolyamességét idézte elő. A tőzsdei szünet alatt a külföldi árfolyamokat sem jegyzik és a szünet három napját a külföldi pénznemekben teljesítendő fizetések szempontjából is a naptári ünnepnapokkal tették egyenlővé, másszóval a fizetéseket felfüggesztették.

— **Borzalmas rablógyilkosság Kassán.** Kassáról jelentik: Az elmúlt éjszaka kigyulladt Weber László kereskedő háza, amely teljesen leégett. A romok között megtalálták a 70 éves kereskedő és 56 éves feleségének holttestét. A vizsgálat meglepő eredménnyel járt. Kiderült, hogy ismeretlen tettesek meggyilkolták a házaspárt. Holttestüket tüzfából rakott máglyára helyezték, leöntötték petroleummal, majd meggyújtották. A nyomozás folyik a rablógyilkosok kézrekerítésére.

— **Hetenként háromszor román nyelven ad hirtet a Bari-i olasz rádióadó állomás.** Az olasz rádiószvénytársaság igazgatósága elhatározta, hogy a jövőben minden héten hétfőn, szerdán és pénteken az olasz időszámítás szerint este fél 8 órakor román nyelven ad hirtet. A román nyelvű adó keretében napi eseményekről számolnak be, főleg természetesen a románul tudókat érdeklő olaszországi eseményeket, ezenkívül érdekes sport híreket és bemondják a Bari-i rádió pontos műsorát.

— **Bridzspont-számjelző készüléket találtak fel.** Budapestről jelentik: Kauders Sándor aligazgató bridzspont-számjelző készüléket szerkesztett. A készülékben egy-egy játszma befejezése után az egyik játékos az elért pontszámokat úgy állítja be, hogy a beállítást minden játékos ellenőrizheti és a készüléken a játékosok játék közben is állandóan láthatják a játék állását. Lényegében a találmány egy tok belsejében elhelyezett számhengerből, illetve számtárcsából, vég nélküli szalagokból vagy tolékécekből áll, amelyeknek 0—9 számokkal ellátott oldala a tok ablaknyílásai előtt elforgathatók.

— **Három hónapi fogházra ítelt pestvidéki ügyész.** Budapestről jelentik: A budapesti királyi törvényszék három hónapi fogházra ítélte Hepes Ferenc pestvidéki királyi ügyészt, aki ellen az volt a vád, hogy egy Jaskó nevű kispesti pékmestertől 500 pengős kölcsönt fogadott el, amikor a pékmester egyik büntetőperében éppen ő intézkedett. A bíróság az ügyészt mellékbüntetősként állásvesztésre ítélte és ezenkívül 1 hónapi fogházra ítélte Székely Dezső ügyvédet zugírászat miatt, Székely közvetítette ugyanis a kölcsönt Hepes ügyésznek és bár nem volt bejegyezve az ügyvédi Kamarában, mégis ügyvédi gyakorlatot folytatott.

A vak szobrász

Londonból jelentik: Az itteni vakok intézetének nagy szenzációja van. Az intézetben él Ernesto Masueli olasz származású szobrász, aki a harctéren elvesztette szemvilágát és most a vakok intézetében megtanulta a szobrászatot. A vak szobrász kitünő műveket alkot és vakon saját magától kezdett el dolgozni. Négy év alatt annyira tökéletesítette magát, amiben óriási segítségére volt rendkívüli emlékezőtehetsége, hogy alkotásainak csodájára járnak az emberek. A vak szobrász éjszakanként dolgozik, amikor az intézetben mindenki alszik és teljesen csend van.

— **Kosztolányi Dezső ötven éves.** Budapestről jelentik: Ma ünnepelte ötvenedik születésnapját Kosztolányi Dezső, a kiváló magyar író és műfordító. Ebből az alkalomból Kosztolányit úgy a magyar, mint a külföldi irodalmi és művészi világ meleg és szeretetteljes ünneplésben részesítette.

**Könnyen megmunkálható
bronz, sárgaréz és vasöntvényeket**

**a legjobb minőségben és
legszebb kivitelben**
HÖNIG FRIGYES Arad, Str. Barli-
tiu 10. készlt. 1500

— **Ripensia—CFR. 4:1 (2:1).** Brasovból jelentik: A Ripensia—CFR-mérkőzés 4:1 (2:1) arányban az erdélyi csapat javára dőlt el. A Ripensia könnyen nyert. Az első gólt a 6-ik percben, a másodikat pedig a 13-ik percben Dobay lötte. A féllidő eredményét a 40-ik percben Ciomag leadásából Srock szepitette 2:1-re. A második féllidő szép játékot hozott. Dobay labdáját Bindea küldte kapuba s ugyanő lötte a játékot befejező negyedik gólt is. Biró: Tica Niescu.

Érthető kívánság



A HÖLGY: Kérem, legyen szives, küldjön ide minél előbb egy kisebb pincért, lehetőleg egy pikkolót... A férjem panaszt szeretne tenni a kiszolgálás miatt...

— **Ujabb megrendelést kapott Timisoaran az aradi Steiner építész-cég** Timisoaráról jelentik: Nemrégiben határozta el Timisoara városvezetősége, hogy a városi villanyüzem területén új kazántelepet létesít és az ehhez szükséges huszonhat millió lejt fel is vette költségvetésébe. A különböző munkálatokra kiírták az árlejtést, amelyen két aradi vállalat is nagyobböszegetű megrendelést szerzett. Az elmúlt napokban bontották fel az ajánlatokat és ezeknek nyomán elhatározták, hogy a fűtőházat a Steiner József aradi építész-cég építi fel 1 millió 806 ezer lejt értékben. Az aradi cég mellett döntöttek, dacára annak, hogy az ajánlattevők között nem volt a legolcsóbb, ezzel szemben tekintetbe vették az aradi vállalat megbízhatóságát és munkáinak precíz voltát. A timisoarai városvezetés határozata teljes mértékben elégtelt szolgáltat az aradi cégnek azokkal a valótlán és tendenciózusan terjesztett hírekkel szemben, amelyeket a Capitol-mozi ügyében lanszíroztak. Nagyobb megrendelést kapott az Astra-gyár, amely a vasszerkezetet szállítja 1 millió 796.710 lejt értékben. A legmagasabb értékű munkát a bucarestii Vulcan vállalat kapta, amely 18 millió 409 ezer lejt értékű kazánt és villanyfelszerelést szállít az új timisoarai kazántelepnek, de jelentős megrendelésben részesült a Ganz-gyár, valamint a Siemens és Schukert cég is.

— **A lugoji elmeógyógyintézetbe szállították Link Jakab aradi kárpitost** Timisoaráról jelentik: Hatalmas botrány folyt le tegnap a timisoarai törvényszék előtt. Az egyik bűnpör vádlottja Link Jakab, a botrányairól ismert elmezavart aradi kárpitos volt, rablással vádolva. A vád szerint Link 1933. nyarán a Banca Nationala előtt Timisoaran megtámadta Deutsch Emanuel gabonakereskedőt, akitől 700 ezer lejt akart elrabolni. Mielőtt azonban az ügy érdemi tárgyalásra sor kerülhetett volna Link kiáltozni kezdett, kijelentette, hogy az aradi törvényszék elnöke meg akarta gyilkolni, majd justizmordot emlegetett. A törvényszék kétezer lejt büntetéssel sújtotta, de ez sem használt. Végül két rendőrt hoztattak, majd elhatározták, hogy Link Jakabot a lugoji elmeógyógyintézetbe utalják, megfigyelés végett. A teremből való eltávolítás során a kárpitos újra dührohamot kapott és közölte, hogy életének egyetlen célja a bírák elpusztítása lesz. S ezzel a programmal indították utának — Lugoj felé.

— **Huszonkét halálos ítélet Oroszországban** 12 nap alatt. Moszkvai távirat szerint Oroszország nagyobb városaiban az utolsó 12 nap alatt 22 halálos ítéletet hoztak és hajtottak végre. A vád mind a 22 esetben az volt, hogy az elítéltek fegyveres támadást intéztek szovjet tisztviselők, vagy az állami vállalatok ellen.

— **Makacs székrekedés,** vastagbélkatarrus, puffadás, véntorlódás, anyagcsere zavarok, sárgaság, aranyeres csomók, csipőfájás eseteiben a természetes „Ferenc József” keserűviz — reggel és este egy-egy kis pohárral bevéve — rendkívül becses háziszor.

— **Kun Richard és társai bevonultak a fogházba.** A Semmitőszék tavaly zárta le a bánági fegyveres-panamát, azzal, hogy a timisoarai királyi ítélőtábla büntetéseit jogerőre emelte. Cismarescu Marin jövedéki főfelügyelőt 1 és fél évi fogházbüntetéssel, Stoica Romulus ellenőrt, Friedmann Béla vezérigazgatót, Dán Artur vezérigazgatót, Lotari Mihály ellenőrt és Grüner Miksa főkönyvelőt 1—1 évi fogházbüntetéssel sújtották. Különösen Kun Richard elítélte keltett óriási feltűnést. Kun az Erdély-Bánági Kereskedelmi Testület elnöki tisztségét töltötte be abban az időben, azonkívül a timisoarai Kereskedelmi és Iparkamara alelnöke, városatyja s számos közéleti tisztséget töltött be. Az ítéletet nemrégiben kihirdették az elítéltek előtt és az ügyészség elrendelte annak végrehajtását. Tegnap délelőtt két hivatalos közeg jelent meg Kun Richard irodájában, akit felszólítottak, hogy kövesse őket. Ugyanekkor Dán Arturt, Friedmann Bélát és Grüner Miksát is elővezették Az elítélteket az ügyészségi fogházba kísérték, ahol megkezdették büntetésük kitöltését. Cismarescu Marin — dacára marasztaló ítéletének — megmaradt állásában és jelenleg az ókirályságban tevékenykedik. Ellene, Stoica és Lotari ellen az ügyészség elfogatási parancsot adott ki. Az előkelő elítéltek büntetésüket a timisoarai fogházban töltik le.

— **Az aradi rendőrség felhívása.** Az aradi rendőrség katonaugyosztálya felhívja mindazokat a 18, 19 és 20 éves ifjakat, akik az előzetes katonai kiképzésre való januári jelentkezésnél testi gyengeség, vagy betegség miatt nem lettek felvéve, vagy nem tartózkodtak Aradon, hogy március 30-án, reggel 8 órakor jelentkezzenek a városháza kis tanácstermében felülvizsgálatra.

Ruhavásárlás Vásároljon MUZSAY-nál!

bizalom dolga!

Rendkívüli olcsó árak
Saját készítésű ruhák
„MERCUR” könyvek érvényesek. 105

Felmentette a Tábla

a halálosvégű aradi autobus-szerencsétlenség bünörének egyik vádlottját

Tegnap hozott ítéletet a timisoarai tábla a Radnei-uton történt halálosvégű katasztrófa ügyében. Mint emlékeztetés, egy városi autobus az egyik uccakeresztezésnél belerohant a villamosba. Az aradi törvényszék egy-egy havi börtönre és 1000—1000 lej pénzüntetésre ítélte Csányi Lajos autobuszsoffőrt és Martinescu Lajos villamoskalauzt. A tábla Martinescut felmentette, miután nem látta beigazoltnak, hogy felelős lenne a történetért, a sofőr büntetését azonban helybenhagyta.

— Aranyhajó. Takomból jelentik, hogy a napokban egy aranytartalmu érccei megrakott hajó érkezett. Az ércből kivonják a tiszta aranyat és azt a szovjetnek az Egyesült-Államokban történő bevásárlásainak fedezetére fordítják.

— Bujaci aggastyán öngyilkossági kísérlete. Öngyilkosságot kísérelt meg ma Pólya András, 86 éves bujaci aggastyán. Az idős ember a Congressul-ucca 16. számú házban lakik és a kertben egy fára felakasztotta magát. Szerencsére az öngyilkosságot idejében észrevette az aggastyán 14 éves unokája, aki fellármázta a házat. Pólya Andrást levágták a kötélről orvost hívtak, aki eszméletre térítette az idős életuntat. Barbat Coriolan rendőrkapitány kihallgatta Pólya Andrást, aki nem volt hajlandó elárulni, hogy miért akart megválni az élettől.

Válság és szerelem

Megkérdezték Tristan Bernardtől, hogy véleménye szerint a gazdasági válság befolyásolja-e az érzelmi életet. A világhírű humorista így felelt:

— Gyakran szórakozom azzal, hogy figyelem járókelők beszélgetését. Nos, egy nap alatt kétszáznegyvenhét hallottam ezt a szót: „pénz”; husszor hallottam a „drágább, nagyon drága, nem olyan nagyon drága” szavakat. Ami a „szerelem” szót illeti, csupán egyetlen egyszer hallottam és akkor is olaszul mondták. Tessék levonni a tanulságot!...

— Vasárnap nyílik meg az AKE tennispályája. Az Aradi Korcsolyázó Egyesület tennispályái iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg, úgy, hogy már csak igen kevés pálya áll a bérelni óhajtok rendelkezésére. Aki biztosítani akarja magának nyári szórakozását, ajánlatos, hogy már most jegyezze elő magát az AKE tennispályára. Jelentkezni lehet délelőtt 11—1-ig és délután 6—8-ig.

— James Braddock és Max Baer mérkőznek a világbajnoki címért. New-Yorkból jelentik: Kedden ülést tartott az ökölvívó szövetség, melynek határozata értelmében James Braddock áll ki Max Baerrel a világbajnoki címért. Braddock Lasky felett aratott győzelmével került előtérbe, míg Schmeling csak akkor kerülhet szembe Baerrel, ha előbb Braddockot győzi le. Carnerat kizárták, mert nem volt hajlandó megmérkőzni Braddockkal.

— Lehár Ferenc világhírű operettjét: a „Vig özvegy”-et 46 nemzet nyelvén játszották az egész világon. Az elmúlt 30 év alatt nem vesztett semmit eredetiségéből és híréből. A mai fiatalság jól ismeri gyönyörű melódiáit, a korábbi nemzedék felüldül a kellemes emlékeken. Az operettből készült filmváltozat minden eddigi sikert felülmúlt.

— Cukorbeteg kivizsgálása, diéta beállítása (Tolerancia meghatározás) legmodernebb elvek szerint történik a Svábhgyi szanatóriumban (Budapest). Mérsékelt átalányárak. (Diétás laboratórium, vércukorgörbe, stb.)

— Előadás a Kulturpalotában. Szombaton, március 30-án, délután 6 órakor Sergescu Petre, a cluji egyetem igen kiváló matematikai tanára előadást fog tartani: „Női tudósok” címen. Az előadó nálunk is igen jól ismert személyiség, a mennyiben szerencsénk volt már eddig is több nivós előadását meghallgatni. Ezen előadást a Román Nők Együletének meghívására fogja megtartani s azon bárkinek megjelenését szívesen veszik. A belépés díjtalan.

— Ma az alatti gyógyszertárak tartanak éjjeli szolgálatot:

ANGEL: Piața Catedralei.

OMESCU: Bulevardul Regina Maria.

KESZTENBAUM: Str. Ghiza Birta.

Fegyveres beavatkozást követelnek Németországban a kovnói halálos ítéletek miatt

— Lemondott és újjáalakult a lengyel kormány —

Kaunasból jelentik: Az itteni egyetemen zajos tüntetések játszódtak le, amikor Stankovicus professzor, aki a Memel-perben több vádlottnak volt a védője, megakarta tartani előadását. Amikor a tanár belépett a terembe, több diák eléje ugrott és megakadályozták, hogy fellépjen a dobogóra, majd élesen szidalmazták, mert elváltatta a perben a védői tisztséget.

Politikai körökben nem tartják kizártának, hogy Németország közbelépésre szólítja fel a memeli egyezmény aláíró hatalmait a kaunasi ítélet ügyében. Ha azonban ez nem használna, úgy a német kormány ultimátumot intézne Litvániához. Eszerint tehát a konfliktus még súlyos bonyodalmakkal fenyeget, különösen, ha tekintetbe vesszük, hogy Berlinben két nap óta élesen tüntetnek hatalmas tömegek a kegyetlen ítélet ellen.

Tiltakozó tüntetések Berlinben

Tegnap Berlinben és egész Németországban tiltakozó tüntetések folytak le, amelyeken a kovnói hadbíróság halálos ítéletei ellen demonstráltak. Berlinben a kancellári palota épülete előtt hatalmas tömeg jelent meg, amely Hitlert kívánta látni. Amikor a vezérkancellár az ablakban megjelent, felkiáltások hangzóttak el, amelyek Németország azonnali fegyveres beavatkozását kérték.

— Fel kell szabadítani rabságban élő testvéreinket! Fegyverrel kell válaszolni a hadbíróság ítéletére!

Tegnap ezerszámra érkeztek táviratok Hitlerhez és ezek mind a fegyveres beavatkozást követelték.

A „Völkischer Beobachter”, a kormány félhivatalos lapja, a memeli ítélettel és a tüntetésekkel kapcsolatban a következőket írja: A hadbíróság ítéletének politikai jelentősége és kihatása egyelőre beláthatatlan. Mindenesetre megállapítható, hogy az ítélet hatása messzebb terjed Memel vidékénél. Az ítélet fáklvaként világítja meg a Litvánia által Kelet-Európában teremtett tarthatatlan helyzetet. Ez az ítélet hadüzenet, kihívás és egyszersmind játék a tűzzel.

Lannery francia szenátor nagy cikket ír a Liberté legutóbbi számában és azt követeli, hogy Franciaország a jövőben ne kövesse

Sztalin és Eden lord találkozása

Az éjszakai órákban jelentik Londonból: Nagy érdeklődés előzi meg Eden lord és Sztalin holnap délutánra kitűzött tárgyalását. Szovjet körökben különös fontosságot tulajdonítanak ennek a megbeszélésnek, miután ez az első eset, hogy Sztalin külföldi diplomátával közvetlen tárgyalást folytat.

Angliát. Kijelenti, hogy Sir Simon berlini tárgyalásai alkalmával megfeledezett a február harmadiki francia-angol nyilatkozatról. Angliarosszul játszik és ha Franciaország továbbra is partnere marad, úgy megalázásban és hanyatlásban lesz része. Javasolja a közeledést Mussolini felé, az orosz barátság megszilárdítását, valamint a középeurópai szövetségekhez való ragaszkodást.

Az angol alsóházban az ellenzék vezérének arra a kérdésére, hogy tud-e valami beszámolót mondani berlini útjáról, Sir John Simon angol külügyminiszter a következő nyilatkozatot tette:

— Az alsóház nagyon jól tudja, hogy a berlini ut egyike volt azoknak a tájékoztató és előkészítő látogatásoknak, amelyeket az angol kormány tagjai tesznek Európa egyes fővárosaiban. E látogatások befejezése után Stresában közös értekezleten veszünk részt, ahol valószínűleg találkozni fogunk Laval francia külügyminiszterrel és Mussolini olasz miniszterelnökkel. Ilyen körülmények között nem kívánatos, hogy részletes nyilatkozatot tegyek olyan helyzetről, amely még a vizsgálat tárgya. Kijelenthetem azonban, hogy bizonyos körökben terjesztett híreket nem kell egészen komolyan venni. Mindenesetre annyit mondhatok, hogy az európai helyzetnek Németországot érintő részét Hitler broadálni vezérrel behatóan megvizsgáltuk. Megvitattuk a londoni nyilatkozatok pontjait. Kétségtelen, hogy különböző nézetek alakultak ki, de bizonyos, hogy a megbeszélések értékes anyagot szolgáltatottak és a két tárgyaló fél számára lehetővé vált, hogy kölcsönös álláspontjukat megértsék, ez pedig a jövő szempontjából feltétlenül szükséges volt.

Nem lesz válkozás Lengyelország politikájában

Varsói jelentés szerint a lengyel kormány benyújtotta lemondását, amelyet az elnök elfogadott. Az új kormány megalakítására Slavek ezredes kapott megbízatást. A kormányváltás dacára sem várható változás Lengyelország politikájában.

A délutáni órákban megalakult a Slavek kormány, amelynek összetétele teljesen azonos a régi kabinettel, úgy hogy csupán a miniszterelnök személye változott.

Az SGA tenispályára

bérletek válthatók mindennap d. e. 11—1-ig és d. u. 5—7-ig a Piața Avram Iancu 21. szám alatti klubhelyiségben.

— A Skoda-művek részvénytársaságga alakul. Bucurestiből jelentik: Pénzügyi körök véleménye szerint a Skoda-művek bucaresti-i fiókja május 1-re részvénytársaságga alakul át.

— Aradi grafikus újabb sikere. A romániai grafikai munkások szövetségének cluji központjában most bontották fel az évi jelentés címlapjára beérkezett pályázatokat, amelynek zsűrije egyhangulag az ismert fiatal aradi grafikus, ifjú Mádi Sándor munkáját fogadta el kivitelre. Ez a tény is azt mutatja, hogy Arad felett nyomdai ipara országos viszonylatban is a legelső között van.

— Szívbetegnek és érelmeszesedésben szenvedőknek reggel éhgyomorra egy fél pohár természetes „Ferenc József” keserűviz — a legkisebb erőlködés nélkül — igen könnyű ürülést biztosít, a gyomor és a belek működését elősegíti s az emésztés renyhességét csakhamar megszünteti.

— Az Aradi Nyugdíjasok Kölcsönös Segélyző Egyesületének hivatalos közleménye. Közöljük összes tagjainkkal, hogy április 7-én, vasárnap délután 3 órai kezdettel egyesületünk hivatalos helyiségében (Bulev. Regina Maria No. 18.) évi rendes közgyűlést tartunk az alábbi tárgysorozattal: 1. Elnöki megnyitó. 2. Titkári jelentés a vezetőség 1934. évi tevékenységéről, valamint az 1934. évi zárszámadások és az 1935. évi költségvetési előirányzat ismertetése. 3. Pénztári jelentés. 4. Számvizsgáló-bizottság jelentése. 5. Felmentvény kérése. 6. Tisztikar és választmány választása. 7. Indítványok. Kérjük tagjainkat, hogy a közgyűlésen minél számosabban megjelenjen és tagsági könyvüket magukkal hozni szíveskedjenek. Az elnökség.

Volt aradi tisztviselő beszél Alexandriáról

Ahol a vőlegény ad hozományt
és megölik a rosszutra tévedt nőt

A kábítószerek hazájában nem kell adót fizetni — Egy párisi cukrászda pultja mögül az egyiptomi trónra — A romániai faexport egyiptomi ellensége

A szalonból zene és kacagás hangjai szűrődtek ki az előszobába. A szobalány amíg lesegítette a kabátomat, mindentudó arccal sugta a fülembe: „ma itt vacsorázott az egyiptomi ur.”

Benyitottam a szalonba, vidám vacsora utáni hangulat uralkodott a szobában, az arcok kipirultak és a szemek csillogtak. A háziasszony kikapcsolta a rádiót és bemutatta exotikus vendégét Charles Waldnert, aki Aradról ment ki Alexandriába.

Középtermetű, szikár férfi Charles Waldner, arcát sötét barna patinával vonta be az egyiptomi nap. Csakhamar megtudom, hogy hét európai és három keleti nyelvet beszél s ennek a kivételes nyelvtudásának köszönheti azt a karriert is, melyet az egykori cégjegyző befutott e néhány év alatt, amíg az alexandriai állami fa-szállítások legfőbb intézője lett.

Egy csendesebb sarokba vonulunk, ahol a kérdések pergőtüze alá veszem Charles Waldnert.

Kinek köszönheti a karrierjét? — kérdezem.

Nevetve válaszol: Elsősorban magamnak, másodsorban Fuad király sógorának, Szabri pasának, aki Egyiptom egyik legjobb üzletembere és legnagyobb álláshalmozója.

Ki a legérdekesebb egyénisége Alexandriának? — kérdelem.

— Erre könnyű válaszolni — mondja ő, — kétségtelenül Basili, a fakirály, aki görög származású, mint honfitársa Sir Basil Zaharov, a fegyverkirály. Ez a Basili tartja kezében az Egyiptom felé irányuló orosz fadumpingot s óriási anyagi jövedelmének egy részét arra áldozza, hogy balkáni konkurensait kiszorítsa az egyiptomi piacról. Nem is képzeli, hogy például Románia faexportjának is milyen óriási károkat okoz ez a Basili.

Vannak még önön kívül aradiak Alexandriában?

— Hogyne — válaszol nevetve — Alexandriában is népszerű a Gloria CFR, egykori trénera: a „Vili” (Kertész II.) aki most az alexandriai görög csapatot trenirozza. A görögök a tréner kedvéért megtanultak németül, mert a Vili feje se-hogy sem akarta a görög nyelvet befogadni. Egy másik ismerősünk, a jönevű Balint festőművész, aki odakünt pensiot nyitott, mert bizony művészetből ott sem lehet megélni.

Gyilkol a vallási fanatizmus

Egy dologért azonban az itteni polgárok méltán irigyelhetik Egyiptom lakóit, nálunk ugyanis nincsen adó, sem állami, sem városi, sem egyenes, sem közvetett adó.

Melyek akkor az állami jövedelmek? — kérdezem elcsodálkozva.

— Elsősorban a baksis, mely nélkül nem lehet állami közegekkel érintkezésbe lépni, másodsorban a vámmilletékek, melyek azonban alaposan megcsappantak a csempészbándák garázdálkodásai folytán. Az opium, kokain és heroin csempészet virágzik. Ezek a kábítószerek olyan elterjedtek, mint Európában az alkohol vagy a cigaretta. Mindenki hasz-

nálja ezeket a mérgeket, melyek idő előtt tönkre teszik az idegrendszert.

Na és a nők? — kérdezem kíváncsian.

— Veszélyes tárgy — mondja ő, és új cigarettára gyújt. — A helyzet nálunk merőben más mint itt. Az udvarlás igen veszélyes dolog. Ha egy alexandriai aranyifju néhányszor nyilvánosság előtt mutatkozik egy benszülött, vagy akár európai hajadonnal, az apa felszólítja az ifjút, hogy tüzze ki az esküvő napját, és mondja meg, mennyit tud fizetni a menyasszonnyal adandó kelengyért. Egyiptomban ugyanis az a szokás, hogy nem a menyasszony visz hozományt, hanem a kérő fizet a leány apjának bizonyos összeget, mely anyagi helyzete s a lány szépsége arányában változik.

— Vegyes házasság különben igen ritka. A különböző fajok és nemzetiségek a legszigorúbban izolált kasztookban élnek. A színesek és fehérek egyenlőtlenségére jellemző, hogy amíg egy benszülött rendőr havi fizetése 3 font, azaz 2400 lej, addig egy angol rendőr 18 font fizetést kap. Holott egy magántisztviselő sem keres többet havi 8—10 fontnál.

— A házasságtörést Egyiptomban igen szigorúan büntetik. Inflagranti esetén a házasságtörő felek 6—6 hónapi fogház büntetést kapnak, a nőt felviszik a rendőrségre, ahonnan csak egy férfi rokona vagy férje intervenciójára engedik szabadon. Második inflagranti esetén a nőt a rendőrileg nyilvántartott nők közé sorozzák. Vallási parancs folytán, mindennapi eset, hogy a mohamedán férfi rossz utra tért nőtestvérét megöli. A Gináiban, a találka-negyedben rendkívül gyakran találnak meggyilkolt fiatal nőket, akikről a rendőri nyomozás kideríti, hogy hozzátartozóik vallási fanatizmusnak estek áldozatul.

Egyébként ismeretlen az európai értelemben vett prűderia. A 200 kilométerre fekvő Kairóból naponta ezrével jönnek át gyorsvonaton fürdődresszes kirándulók, hogy a világ legszebb strandján, a 30 kilométer hosszú alexandriai strandon

Ötvenöt éves léri, tizenhét éves feleség

Hugo von Gerlach berlini tanár leányának rejtélyes öngyilkossági kísérlete

Kalandos utazás Törökországba, Szófiába, majd Budapestre — A konyhakés szerepe a házasságban — A fiatalasszony vallomása a hamburgi fiatalember szerepéről

Budapestről jelentik: A budapesti társadalmi körökben élénken kommentálnak egy titokzatos öngyilkosságot. Az elmúlt este történt, hogy a Csáky-ucca 16. számú ház egyik lakásának hónapos szobájából a mentők eszméletlen állapotban a Rókus-kórházba szállították Rose Reche von Gerlach 21 éves berlini asszonyt. Hugo von Gerlach berlini tanár leányát. A rendőrség első megállapításai szerint a fiatalasszonyt, aki tizenhét éves korában ment férjhez 55 éves urához, egy fiatalember társaságában ment Budapestre egy hónappal ezelőtt. Pénze elfogyott, kísérője is elhagyta és ezért mérgezte meg magát. A kórházban több injekcióval magához térítették és hazaeresztették. Az öngyilkosságról természetesen értesítették a fiatalasszony apját is, aki a közeli napokban Budapestre érkezik.

A fiatalasszony a következőkben mondta el a „budapesti kaland” előzményeit:

— Nem igaz, hogy egy fiatalemberrel szöktem el Berlinből — kezd élettörténetébe — két éve már, hogy elutaztam Berlinből. 1931-ben férjhez adtak egy 55 éves emberhez, aki már az esküvő után magamra hagyott és csak másnap délben tért vissza hozzám. Nem bírtam ki az életet mellette, elszöktem. Ő hamarosan megtalált és újra hazavitt, de én újból megszöktem. Amikor most megtalált, éppen apámmal voltam együtt. Férjem apámra támadt, mire én konyhakést ragadtam és több helyen megsebesítettem az arcát. Idegszanatóriumba vittek, de hamarosan újra kiengedtek. Majdnem két évig tartott ez a

KERPEL könyvtár vezet! Havi díj 40 lej.

napozhassanak, s a Vörös tenger hús hullámaiban fürdőjenek.

Alexandriában a téli hónapok kivételével állandóan előkelő nemzetközi vendégek adnak egymásnak találkozót. Az idén egyidőben nyaralt városunkban a világ három leggazdagabb asszonya. Egyik volt a Batualai maharadzsa felesége, akiről mindenki tudja, hogy egy párisi cukrászda kiszolgáló pultja mögül került a trónra. Szemképrázatát toalettjeit és ékszerelt csak Vannemecker amerikai áruházkirály leányának pazar luxusa multa felül. A harmadik és kétségtelenül legszimpatikusabb jelenség az ugyancsak amerikai Willis dohánykirály felesége volt, aki férjével, nászutjuk közben érkezett Alexandriába. A fiatalpár világkörüli utját saját yachtján és repülőgépen felváltva tette meg.

Találkozás az olasz csapatokkal

— Milyen volt az utja haza felé? — kérdezem Charles Waldnert.

— A Suezet át jöttem — mondja — Port Saidnál szembe találkoztunk az olasz csapatszállító hajókkal. Kapitányunktól megtudtam, hogy eddig hatvan hajórakomány, mintegy százezerfőnyi katonaság kelt át a csatornán Abesszinia felé. Ha tekintetbe vesszük, hogy a csatornán való átkelés díj 5 frank 75 centim tonnáként és ezenkívül 10 francia frank személyenként, úgy ennek a kis expedíciónak csak az átkelési költsége négy-millió frankot, azaz 30 millió lejt tesz ki.

— Még egy utolsó kérdés, — hogy érzi magát itthon?

— Furcsán hat — válaszolja — egy világáros lüktető tempója után az itthoni csend. Bár az idegenben sokszor éreztem honvágyat szülővárosom Arad után, most el kell árulnom, nem tudnék többé az itteni keretek közé beilleszkedni. Szeretem ezt a várost, de életem teljesen átpalántálódott Egyiptom földjébe.

A háziasszony e pillanatban hozzánk lépett, „vége az interjunak, a puncs elkészült”. Sajnálkozva állottam fel, még sok kérdeznivalóm lett volna, aztán elgondolom, mindez, ami számomra csak riportanyag, Charles Waldner számára idegenben eltöltött esztendőik küzdelmeit, színes élményeit és csodálatos eredményeit jelenti.

W. ROSEN ALICE

UJSÁG

budapesti napilap

állandó ingyenes melléklettel

minden pénteken minden vasárnap

rádiómelléklet teljes mélynyomású képes és európai műsorral. szöveges melléklet.

Kérjen mutatványszámot:

UJSÁG kiadóhivatala
BUDAPEST 62, postafiók 282.

Előfizetés megrendelhető a
Löbl Hirlapirodában Arad.

Hirdessen az Aradi Közlönyben

SPORT KÖZLÖNY

Nagy ambícióval készül a Gloria a Venus elleni mérkőzésre

— Pénteken állítják össze az aradi csapatot —

A nemzeti bajnoki meccsek során, vasárnap a tavaszi országos bajnokcsapat, a bucuresti-i Venus látogat el Aradra, hogy a Gloriával összemérje erejét. A bucuresti-i csapat igen nagy játékerőt képvisel és noha helyezése a bajnoki tabellán egyelőre nem a legelőkelőbb, minden valószínűség szerint a bajnoki évad végeztével, a legelső között fog helyet foglalni.

A Gloria teljes tudatában van annak, hogy ezúttal nagy ellenféllel kerül szembe és a csapat valamennyi tagja nagy ambícióval készül a fontos mérkőzésre, mert itt kívánják beigazolni, hogy az utóbbi hetek gyengébb teljesítményei csak átmeneti jellegűek és az együttes erősebb ellenféllel szemben, nagyobb teljesítményt képes produkálni. Szerdán népes tréninget tartott a Gloria, amelyen majd valamennyi számbajárató játékos részt vett, de csapatösszeállításra nem került sor, azt csak a pénteki nagy tréning után fogják publikálni.

Alkalmunk volt beszélgetést folytatni Bujor Truia dr.-al, a Gloria népszerű futballszakosztályvezetőjével, aki a vasárnapi meccsel kapcsolatosan a következőket jelentette ki:

A kerületi bajnoki meccsek — az őszi eredmények tükrében

Az aradkerületi elsőosztályu bajnokságban lebonyolításra kerülő három mérkőzés közül az egyik (elmaradt) meccs az Olimpia-PTT sporttelepén délelőtt kerül lebonyolításra. Itt a házigazda az Unirea-val meccsel. Ősszel az Olimpia-PTT 3:1 arányban győzött és ezúttal is az őszihez hasonló eredmény várható. A Tricolor-pályán a Transylvania a Soimi-CFR-t látja vendégül és nyílt küzdelem után, az eredmény valószínűleg közel fog járni a döntetlenhez. Ősszel egyébként a Transylvania győzött 1:0 arányban. A harmadik meccset a Gloria-pályán bonyolítják le: itt a Sparta és a Tricolor csapnak össze. Ősszel a Tricolor 4:2 arányban győzte le ellenfelét, ezúttal is feléje int a győzelmi pálma, bár a Sparta most nagyon benne van a meglepetésszériában.

O Az SGA közgyűlése. A legrégebb aradi sportegyesület, az SGA vasárnap, március 31-ikén délelőtt fél 11 órakor tartja rendes évi közgyűlését (56-ik), saját klubhelyisége felett lévő emeleti helyiségben. A közgyűlés alkalmával kerülnek kiosztásra az egyesület tagjai által nyert különböző diplomák és érmek.

GRAND HOTEL IMPERIAL NAGYSZÁLLODA BUDAPEST.

Egy perc a Keleti pályaudvartól.
A magyar főváros legújabb szálloda-épülete. :: Minden modern komforttal. :: Elsőrangú családi ház.

ÉTTEREM.

Legolcsóbb árak, hosszabb tartózkodásra különleges megállapodások, teljes vagy részleges pensioval is. Igazolt előfizetőknek 20% szobaár kedvezmény!

— A Prahova elleni mérkőzés szomorú tapasztalatai után, a Venus ellen

Jó játékot és tisztes eredményt várok a csapatától,

mert minden egyes játékos erősen ambicionálja a Venus elleni jó szereplést, annál is inkább, mert az őszi szezonban Bucurestiben éppen a Venus volt az, amely — ha nem is teljesen megérdemelten, — a legsúlyosabb vereséget mérte reánk.

Pénteken állítjuk össze a csapatot,

amely a Venussal a küzdelmet fel fogja venni, de máris néhány fix pont alakult ki. Így kapus Sabau lesz, míg a háttvédpárt ismét Huszti-Variassy fogják alkotni. Centerhalf Faur, a balszárnyon pedig a Nedici—Mercea kettős fog pályára lépni. A többi 5 posztra Ökrös, Pecican, Bajthy, Igna, Tudor, Dobra és Barbu pályáznak közel egyforma eséllyel. Ha győzelemre nem is számítok, de erős ellenállást és főleg jó játékot várok a fiuktól.

A Venus együttese szombaton délután fog Aradra érkezni és minden valószínűség szerint, a már ismertett csapatösszeállításban áll ki a Gloria ellen.

O Az SGA női torna szakosztálya vezetését Pauker Terike kétszeres tornász-bajnoknő vette át és a női gyakorlatokat, talajtornát, ritmikus tornát kitűnően tanítja a Josif Vulcan-gimnázium tornatermében. Tanórák minden hétfőn, szerdán és pénteken este fél 8—9 óráig. Beiratkozások ugyanakkor. Első óra ma, pénteken. Bejárat a Josif Vulcan-uccai kiskapun.

Politikai gyilkosság egy ruszinszékői faluban

Rejtélyes körülmények között agyonlőtték Kanora község kormánybiztosát — A kommunistákat gyanúsítják a gyilkosság elkövetésével

Kassáról jelentik: A Szolyva közelében fekvő Kanora községben politikai háttérű gyilkosság történt, amelynek kiderítésére a csendőrség nagy apparátussal indította meg a nyomozást. A község képviselőtestületében kommunista többség volt, amely nem teljesítette a felsőbb hatóságok utasításait, mire az országos hivatal a község képviselőtestületét felfüggesztette és a község élére kormánybiztosot nevezett ki Antoni Fedor József 34 éves falubeli gazda személyében.

A kormánybiztos igen rossz viszonyban volt a kommunistákkal, akik a nyomozás adatai szerint többször megfenyegették azzal, hogy el fognak bántani vele. Tegnap este a kormánybiztos rejtélyes körülmények között meggyilkolták. Antoni Fedor József a falu vége felé tartott. Amikor elhaladt az egyik lakatlan ház mellett, hirtelen fegyverlövés dőreje hallatszott és a következő pillanatban a kormánybiztos véresen bukott a földre. Mire hozzáiettek, már nem lehetett rajta segíteni. A golyó átfurta szívét és azonnali halált okozott.

VÁROSI SZÍNHÁZ

Március 29-én, pénteken este 9 órakor
30-án, szombaton d. u. 5 órakor
este 9 órakor

Itt először! Uj sláger!

„VIKI“

Abrahám operette.

Minden II-ik jegy ingyen. 1532

Kisorsolták a Román Kupa következő fordulóját

Bucurestiből jelentik: A Román Kupabizottság kisorsolta a kupamérkőzések legközelebbi fordulóját, amelyen 16 csapat kerül egymással szembe. A sorsolás eredménye a következő: CFR—HTV, CAT—Phoenix CSB, Romania—Juventus, CAO—Chinezul, Universitatea—Unirea-Tricolor, Mures győztese, ASCAM—Tricolor Baiamare, Prahova—Venus, ILSA—Ripensia, ACFR győztese (Ripensia). A pályaválasztók: CFR, Phoenix, ILSA, ASCAM, Prahova. A többi mérkőzésen sorshuzással döntenek el, hogy melyik csapat lesz a pályaválasztó. A következő kupa-forduló április 7-én lesz.

Külföldi sporthirek

Peking: Kína válogatott labdarugó csapata 3:0 (1:0) arányban győzött Japán válogatott futballegyüttese ellen.

New York: Glenn Cunningham, a kitűnő amerikai középtávúfutó 2 perc 10.1 mp, idővel 1000 yardon új fedettpálya-világrecordot állított fel.

Budapest: A telavivi zsidó-olimpia-szon Kabos Endre, a kardvívás Európa-bajnoka is részt vesz.

O Tilden újra Európába jön „társulatával“ és Angliában kezdi meg szereplését, melyet Oroszországban akar befejezni a „Tilden-cirkusz“.

O Fiala erők az osztrák válogatottban, Vasárnap Párisban vendégszerepel Bécs válogatott csapata, ahol a francia főváros legjobbjaival méri össze erejét. Az osztrák csapat 7 Rapid és 4 Austria játékosból tevődött össze és abban helyet kapott néhány tehetséges fiatal játékos is. Az összeállítás a következő: Raftl—Andritsch, Sesta—Wagner, Smistik I., Gall—Smistik II., Stroh, Kaburek, Binder, Pesser.

zott. A vizsgálat során kiderült, hogy katonai fegyverből adták le a szerencsétlen emberre a halálos lövést. A csendőrség letartóztatta Galitics Iván és Rajcsics Iván kommunistákat, akik azonban tagadnak. Alibit ezideig nem sikerült bizonyítaniok. A csendőrség bizonyosra veszi, hogy politikai gyilkosságról van szó és nagy eréllyel fogott hozzá a nyomozás munkájához. A meggyilkolt hét gyermeket hagyott hátra.

Az aradi törvényszék állampolgárságot adott egy nyugdíjas vasuti tisztviselőnek

Érdekes állampolgársági ügyet tárgyalt ma az aradi törvényszék. Schulz Károly nyugalmazott vasuti tisztviselő az 1928. évi pótelmentkezések alkalmával benyújtotta kérvényét a város vezetőségéhez és kérte, vegyék fel utólag az állampolgárok listájába, miután a törvényes követelményeknek megfelel és az 1924. évi összeírás alkalmával betegség miatt nem jelentkezhetett. A város elutasította kérvényét, mire a törvényszékhez fellebbezett. A bíróság ma tárgyalta az ügyet és Schulz orvosi bizonyítványt nyújtott be, amellyel igazolta, hogy az első összeírás alkalmával beteg volt. A törvényszék helyt adott a kérsnek és elrendelte a nyugdíjas tisztviselőnek az állampolgársági lajstromba való felvételét.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Ujból csoportosították a luxus- és forgalmiadó alá eső árucikkeket

A parlament elfogadta a törvénymódosítást — Összesen ezerhatszázféle árura terjed ki a forgalmi és luxusadó és még az állatok egy részét is luxusadóval terhelik

Az állami jövedelmek emelése érdekében tudvalevőleg a pénzügyminiszterium olyan törvényjavaslatot is készített, amellyel részben felemelte, részben kiterjesztette a forgalmi és luxusadót. Ezután csaknem valamennyi árucikk termelése, illetve a külföldről történt behozatal után forgalmi, vagy luxusadót kell fizetni. Mint Bucurestiből jelentik, a képviselőház pénzügyi bizottsága a törvényjavaslatot eredeti szövegében terjesztette a parlament elé, amely módosítások nélkül elfogadta a pénzügyminiszterium tervezetét. Csupán annyi változtatni valót talált a képviselőház a javaslaton, hogy a különböző halakat és az olcsóbb kaviárt a 18 százalékos luxusadó jegyzékéből áttette a 12 és fél százalékos forgalmiadó alá tartozó áruk csoportjába. A parlament által megszavazott forgalmi- és luxusadó-törvény tegnap került nyilvánosságra és annak kivonatát alább közöljük:

A törvény A., B., C., D. csoportba foglalja a forgalmi- és luxusadó alá tartozó árucikkeket és öt kategóriába sorolja azokat, amelyek nem esnek forgalmiadó alá. Az A. jegyzék tartalmazza a 18 százalékos luxusadó alá sorolt árukat, a B. lista a 12 és fél százalékos, a C. jegyzék a 3 százalékos, a D. lista az egy százalékos forgalmiadó-köteles árukat foglalja magában, az E. jegyzék pedig azokat tünteti fel, amelyek mentesek a forgalmiadó alól. A felsorolt forgalmiadó-köteles árucikkek száma 1600. A forgalmi- és luxusadó fizetési kötelezettség kiterjed az alább feltüntetett legkülönbözőbb ipari termékekre, a külföldről behozott árukra, sőt a luxusszerű élőállatokra, például kutyákra, pávákra, papagályokra, amint az alább következik: A 18 százalékos luxusadó a következők után fizetendő: *Élőállatok:* luxus- és vadászkutyák, diszmadarak, kanári, páva, papagály, exotikus vidékről származó színesstollu madarak; osztriga, drága és speciális halak, kaviárok. *Prémek:* kidolgozatlanul, vagy csereve, különböző anyagokkal kombinálva, az összes exotikus földrészekről behozott bőrök. *Aktatáskák, írompappa, fegyvertokok, fényképező készülékek tartói, arannyal, vagy ezüsttel díszített bőrúruk, tárcák, diszes mellszobrok, fényképkeretek, karkötők, finom anyagból készült órasziják, antilop- és kigyóbőr cipők és más luxus lábbeliek, akár selyemből készültek, akár csipkével vannak díszítve, finom keleti szőnyegek, török és indiai gyapjuszálak; bármilyen formában készült tiszta selyemáruk, vagy olyanok, amelyeket selyemmel díszítettek, selyemszalagok, az összes „brandenburgi áruk”. (Ha az árucikk 50 százaléknál több selymet tartalmaz, akkor már ebbe a kategóriába tartozik. Ha 25—50 százalék közötti a selyem tartalma, akkor csak 12 és fél százalék, ha 25 százaléknál kevesebb a selyemtartalom, úgy 6 százalék forgalmiadó fizetendő utána. Ugyanilyen adó alá esnek az összes színes madártollak, elefántcsont készítmények.) *A növényi eredetű luxusáruk után is teljes 18 százalékos adót kell fizetni.* Ebben a csoportban vannak a luxus italok: a pezsgő, a pezsgőbor, de a növényi eredetű csipkék, kalapok, sapkák, ernyők, nyakendők és ehhez hasonló növényi selyem anyagból gyártott áruk is. Ugyanide tartoznak az ásványi eredetű árucikkek is, pl. nemcsak a briliánsok, gyémántok és hasonló drágakövek, hanem még az egyszerűbb, de szintén drága és ékszer jellegű áruk is. Ugyanilyen elbírálás alá esnek a színes üvegből készített dísztárgyak, borostyánkőből gyártott áruk, arany-, ezüstborotválókészülékek és toalettcikkek. *A személyszállító autók, ha értékük meghaladja a 150 ezer lejt, szintén 18 százalékos luxusadó alá számítandók, de ha értékük 150 ezer lejt alul marad, akkor 12 és fél százalék forgalmiadó alá tartoznak. Luxuscikkeknek minősíti a törvény az ezüsttel, vagy arannyal díszített összes tárgyakat és a legfinomabb illóolajokat, parfümöket, kozmetikai cikkeket, krémeket, pirostitókat, hajfestőket stb.**

A 12 és fél százalékos forgalmiadó alá tartozó áruk listája között az alábbi árukat tünteti fel: egyszerűbb halak, olcsóbb kaviár, különböző vegyes szőrmék, vadmacska, tibeti bárányszőr, medvebőrök; ostorok, korbácsok, sétatálcák, finom bőrrökkel kombinálva, bőrből készült utazótáska, cipők és általában a bőrúruk, egyszerű szőnyegek, halcsontok, viaszfigurák, tiszta stearin-áruk, bizonyos méretű gombok. *A dísznövények, friss virágok, az összes délgyümölcsök, olajbo-*

gyók, édesített, illatosított alkoholos italok, rum, cognac, gyümölcspálinka, cukrozott gyümölcsök mellett a gyapotszőnyegek, harisnyák és más kötöttáruk is ebbe a 12 és fél százalékos csoportba tartoznak. Ugyancsak ide sorolja az új törvény az alábbi ásványi eredetű árukat: kékmárvány, alabástrom, gránit stb. nemcsak darabokban, hanem konfekcionálva, s szoboralakban; porcellánáruk, világítási célokra használt üvegek, aranyozott, ezüstözött acélharangok, ugyanilyen cégtáblák és világító cikkek, művészi és dísztárgyak, irodai felszerelési cikkek ezüsttel, vagy arannyal díszítve, aranytöltőtollak, gyűrűk. Motoros járművek és azok felszerelési cikkei, réz és fehér fémgombok, nyersplatina, karácsonyfadíszek, staniol lemezek (a nagyon finom árukat 50 százalékkal magasabb forgalmiadó terhel.) Mindenféle játékbaba, porcellánból, fayance-ból, kaucsukból, bőrből, papirmasse-ből készítve, zongorák, más hangszerek, gramfonok, diktafonok, hajvizek, kölnivizek. Az itt felsorolt áruk csak az A., és B., jegyzékben merítik ki, míg a C., és D., listába foglalt áruk köztése holnap következik.

Az orosz petroleum és benzin lemaradt a nemzetközi versenyben

Megbuktatta a petroleum-világtröszt. — Elkészületek a nemzetközi első petroleum-tőzsdé felállítására.

Három évvel ezelőtt Szovjetországnak gazdasági vezetői óriási méretű terjeszkedési programot állítottak össze, amelynek megvalósításával erősen háttérbe akarták szorítani a kapitalista államok termékeit. Mint ismeretes, rövid idő alatt szerette volna a szovjet meghódítani az összes európai fabeviteli piacokat és felvette a versenyt a gabonatermő államokkal, sőt még a petroleumtermelésben is a legerősebb konkurenseként jelentkezett. Amint az eredmények igazolják, a szovjet világhódító gazdasági tervei nem valósultak meg és most olyan hivatalos jelentések érkeztek Bucurestibe, hogy Oroszország a nemzetközi petroleumversenyben is teljesen alul maradt. Három évvel ezelőtt a különböző államokba több mint hatmillió tonna kőolajterméket exportált Oroszország, de ez a mennyiség 1933-ban ötmillió tonnára, 1934-ben pedig négy- és fél millió tonnára csökkent. Ebből Angliába és az angol gyarmatokra 1933. év első felében 391.000 tonnát, míg 1934. első felében már csak 254.000 tonnát exportált, Olaszországba pedig 531.000 tonnáról 354.000 tonnára csökkent a kivitel. A szovjet vezetői ezért már le is mondtak világhatalmi gazdasági törekvéseikről és igen gazdag petroleumforrásaikat a belföldi fogyasztás céljaira használják ki, mert ennek legelőnyével is fejleszteni akarják az oroszországi ipart. A Rador távirati iroda ezzel kapcsolatban azt közli, hogy a szovjet még ez év folyamán megépített a világ egyik leghosszabb petroleum-vezetékét, amely Makhatchala és Voronez petroleumtelepek között 1200 kilométer hosszú lesz. A petroleum-vezeték első szakasza 160 kilométer és annak építéséhez már hozzá is fogtak.

Az oroszországi nagystíliú törekvések egyébként arra készítették a petroleum-világtrösztöt, hogy még jobban megerősítse régi szervezeteit. Különösen az amerikai nagy kőolajvállalatok — melyeknek Romániában is jelentős kapcsolataik vannak — követnek el mindent, hogy teljesen visszaszorítsák a szovjet terjeszkedését a nemzetközi petroleum piacokon. A romániai nagy kőolajvállalatok — éppúgy mint az amerikaiak — nagyon optimisztikusan ítélik meg a petroleum piac eseményeit és elérkezettnek látják az időt arra, hogy New-Yorkban felállítsák az első nemzetközi petroleum-tőzsdét. Ennek megszervezése azonban a legnehezebb feladatok közé tartozik. A tőzsdéi áruk kialakulását erősen akadályozza az, hogy igen sok különböző minőségű petroleum és más kőolajtermék van forgalomban. Az egész világot behálózó petroleumüzlet érdekeltjei feszült figyelemmel várják a világtőzsdé felállítását.

Német nagyiparos kölcsöne — Oroszországnak

Az utóbbi időben gyakran lehetünk tanui annak, hogy az éiméletre rácafol a gyakorlat, a politikára pedig a közgazdaság realitása. Ennek egyik frappáns példáját szolgáltatja most az a hír, amely szerint egy német nagyiparos kölcsönt kíván folyósítani Oroszországnak abban az időben, amikor a német külpolitika egyik legfontosabb céljaként jelölik meg Oroszország elszigetelését és az Oroszország elleni európai akció megindítását.

A német nagyiparos, akiről szó van: Otto Wolff Rajna-vidéki acélmágnás, aki több társával együtt határozta el, hogy 200 millió márkás kölcsönt folyósít Szovjetországnak, ha ez bizonyos árukat Németországban fog vásárolni. A birodalmi gazdasági miniszter elfogadta a nagyiparosok javaslatát és megengedte a magánkölcsön folyósítását. A kölcsönnel teszik lehetővé a német gépek és készáruk kivitelét. A törlesztést Oroszország részben áruval, részben orosz mangánérckekkel fedezi. A nyersanyag egy részét a jövőben tehát Szovjetországból vásárolja a német birodalom.

Az United Press szerint eddig bizonyos nemzeti-szocialista pártkörök a kölcsön ellen foglaltak állást, mert az ellentétben áll a német nemzeti-szocialista párt hivatalos programjával. Schacht azonban — gazdasági érdekekre hivatkozva — a kölcsön folyósítását szorgalmazta és végül az ő befolyása győzött.

= Bucurestibe érkezett a csehszlovák kormány gazdasági megbízottja. Bucurestiből jelentik: Niederle, a csehszlovák kormány gazdasági megbízottja Bucurestibe érkezett, hogy elintézzé a román-cseh gazdasági természetű nézeteltérést, amely azért keletkezett, mert a cseh árukat egy ideig nem engedték be. Niederle az új kereskedelmi egyezmény megkötését is sürgeti.

= Még ráfizetéssel is megindítják a buza-exportot. Bucurestiből jelentik: A gabonaexportőrök és a fővárosi pénzügyi köröket erősen foglalkoztatja a most meginduló buzakivitel terve, mert — mint ismeretes — a gabona-kormánybizottság készleteiből 5000 vagon búzát fognak exportálni Angliába, továbbá néhány ezer vagon Csehszlovákiába és Ausztriába, a fennálló árutartozások lecsökkentésére. Az 5000 vagonos buza-exportot igen nagy üzletnek tartják és szakkörökben rámutatnak arra, hogy a buza-kormánybizottság által vagononként 45.000 lejért vásárolt búzát a külföldön 26.000 lejért kell eladni, mert ennyi a buza világpiacon ára. A nagyszabású export-üzletet azonban mégis lebonyolítják, habár majdnem százmillió lejt fizetnek rá, de viszont a legfőbb kontingens-bizottság és a kormány gazdasági bizottsága a százmillió lej differenciális összegnek megfelelő különböző külföldi áruk behozatalát megengedi és az ezáltal elért nyereségből eltüntetik a ráfizetést. Szakkörök szerint lehet, hogy ez a nagystíliú gabonaexport nyereség szempontjából nem váltja be a hozzáfűzött reményeket, de mindenesetre megindítja a ki- és bevételi forgalmat, amely újabb külföldi valutát bejuttat, amely eredményezi és a vámbevételeket is fokozza.

= A román-spanyol és portugál új kereskedelmi szerződés előkészítése. Bucurestiből jelentik, hogy ma hivatalos szakkbizottság utazott Spanyolországba és Portugáliába, mert ezekkel az államokkal is kereskedelmi szerződést köt a kormány és szükségesnek tartja a közvetlen tárgyalások megindítását.

= Fontos tudnivalók a CFR favásárlásai körül. Bucurestiből jelentik, hogy a CFR vezérigazgatósága az alábbi határozatot hozta: Azok a vállalatok, amelyek a CFR-nek fát szállítanak, csak akkor kaphatják meg a fizetési formalitásokra vonatkozó értesítést, ha az egész megrendelt fanyennyiséget megkapta a CFR. A fizetési formalitások összeállítását követi az átvételi ár kiutalása, amely részletekben is történhetik.

= Nincs elég pénz a mezőgazdaság nagymérvű fejlesztésére. Bucurestiből jelentik: A Mezőgazdasági Kamarák uniójának helyiségében gyűlést tartottak a kerületi Mezőgazdasági Kamaráknak és a megyei tagozatoknak elnökei, a melyen Seşcioreanu elnökölt és részletesen ismertette a belföldi agrár-helyzetet, rámutatva a mezőgazdaság nagymérvű fejlesztésének szükségességére. Gorciu államtitkár is referált az agrárviszonyokról és hangsúlyozta, hogy a múltban a mezőgazdaságot csak másodrendű kérdésnek tekintették, de most rájöttnek annak nagy jelentőségére. Szükséges a mezőgazdaság erőteljes támogatása, de ahhoz egyelőre nincs elég anyagi erő és inkább az erkölcsi erők kell felhasználni. Állandóan oktatni kell a kistermelőket és a fontos szaktanácsokról gondoskodni.

Rádió műsor

— Romániai időszámítás. —

PÉNTEK, MÁRCIUS 29.

Bucuresti. 13: Vizállás. Lemezek. 13.45: Szórakozóhelyek hírei, tőzsde, könnyű lemezek. 14.15: Hírek. 18: Rádiózenekar. 19: Hírek. 19.15: Rádiózenekar. Indulók és táncok. 20: Előadás. 20.20: Régi bécsi est lemezek. 21: Hangversenyismertetés. 21.15: A filharmonikus szimfonikus hangverseny. Közvetítés az Atheneumból. 22: A hangverseny második részének ismertetése. 22.15: A hangverseny folytatása. 23: Hírek. 23.15: Lemezek. — Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 11.20: Időszerű apróságok. 11.45: Ifjúsági közlemények. (Felolvasások). 13: Déli harangszó. 13.05—13.35: Petry Kató énekel, zongorakísérettel. 14—14.30: Allástalan Zenészek Szimfonikus Zenekara. 17.10: A rádió diáktévéje. Hogyan épült a Panamaszatorna. 18: Kísipar és háziipar. 18.30: Lakatos Tóni és Lakatos Misi cigányzenekara. 19.45: Sportközlemények. 20: Munkáséjóra. 20.30: Bertha István szalonzenekara. 21: Kis szimpad. 22: A rádió külügyi nyegedőrája. 22.20: Hírek. 22.40: Koréh Endre énekel. 23.25: Időjárásjelentés. 23.30: Hanglemezek. Utána: A Mándits-jazz-zenekar műsora, Orbán Sándor énekszámaival. — Bécs. 13: Rádiózenekar. Könnyű zene. 15: Schwartz Vera lemezei. 17.10: Operettlemezek. 18: Brahms: F-dúr cselló- és zongoraszonáta. 20.25: Mozart: Szóktetés a szerályból. 3 felvonásos opera az Operaházból. 23.10: Jazz. Utána: Szimfonikus lemezek. — Belgrád. 17.30: Könnyű zene. 20: Lemezek. 21: Zágráb. 23.20: Szállodai zene. — Deutschlandsender. 7.30: Vidám lemezek. 17: Leipzig. 18.10: Ifjúsági zene. 18.30: Hangképek folyókról. 19: A Deliti tulipánmezők. 19.20: Sport. 19.40: Lakásgazdaság és munkacsata. 20: Vidám est fuvóslémezekkel. 21.15: Hamburg. 21.55: Berlini filharmonikusok. Wartus: Rondo. Strauss: Olaszországból, szimfonikus ábránd. Utána: Bundtánczenekar. — Leipzig. 17: Szórakoztató zene. 18.20: Kronke négy szerzeménye négykezesre. 20.05: Népdallemezek. 21.55: Szimfonikusok. 23.35: Finn dalok (alt). Utána: Fuvószene Magdeburgból. — Königsberg. 17: Opera- és operetttrészetek. 18: Zenekönyvek. 20: Zenei és költői naptár. 20.30: Az iskolai végzettség órája. 21.15: Hamburg. 21.55: Előadás. 22.15: Bruch: G-moll hegedű- és zenekari verseny. Operai zenekar Horries hegedűművésszel. 23.20: Lant-dalok. harmonikajáték, citerahármas. — Pozsony. 11.10: Magyar hírek. 11.30: Gyermekkar. 12.45: Prága. Közben hírek. 13.10: Hírek, lemezek. 14.35: Prága. Közben német és magyar hírek. 17.45: Szülők és gyermekek. 18.55: Magyar műsor Comeniusról. 20: Lemezek. 22.35: Ravel: Zongora- és zenekari verseny. 23.15: Magyar hírek. Utána: Lemezek. — Róma. 17: Poltronieri-négyes a Cecilia akadémiáról. 20: H idegen nyelveken. 21.25: Csak Bari: Görög-est. 21.45: Pergolesi: Az urhatnám szolgáló. Rossini: A tánc. 22.30: Adami: C'è sempre un compare, vigiáték. 23: Tarka-est.

SZOMBAT, MÁRCIUS 30.

Bucuresti. 13: Vizállás. Lemezek. 13.45: Szórakozóhelyek hírei, tőzsde, könnyű lemezek. 14.15: Hírek. 14.40: Könnyű lemezek. 18: Dinicu-zenekar, román zene. 19: Hírek. 20: Előadás. 20.20: Új lemezek. 20.45: Felolvasás. Táncczene. 22: Üzenetek. 22.20: Táncczene. 23: Hírek. 23.25: Vendéglői hírek. — Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 11: Hírek. 11.20: Színháztörténet. (Felolvasás). 13: Déli harangszó. 13.05: Rendőzenekar. 14.30: Hanglemezek. 17.10: Meseóra. 17.45: Pontos időjelzés, időjárásjelentés. 18: Tudnivalók a hangszórókról. 18.30: Vajda Sándor és Pártos Ernő jazz-zenekara. 19.40: Várady Aranka és Törzs Jenő előadástje. 20.40: Kishonty József magyar nótákat énekel. Kísér: Csorba Dezső és cigányzenekara. 21.50: Hírek. 22.10: Budapesti Hangverseny Zenekar. 23.30: Időjárásjelentés. 23.35: Revere Gyula—Hannover György—Paul Tibor hárfá-hegedű-klarinét hármasa. Utána: Szalonzenekar műsora Kalmár Pál énekszámaival. — Bécs. 13: Könnyű lemezek. 15: Grozavescu Traian operalemezei. 11.05: Mandolinzene. 17.35: Fuvószene. 23.10: Az osztrák zenekar. 23.20: Szimfonikusok. 1—2: Jazz. — Belgrád. 17: Fuvós katonazene. 19.30: Holdkov Pál énekel. 20: Lemezek. 21: Négyes. 21.50: Népdalok. Utána: Rádiózenekar. — Deutschlandsender. 7: Torna. 7.30: Vidám lemezek. 17: Köln. 19.50: Hanglemezekabará. 21: Hírek. 21.10: Rádió karusszel címen nagy tarka zenés est. 23: Hírek. Utána: Bund-tánczenekar. — Königsberg. 17: Operai zenekar. 18: Filmszemle. 18.30: Reichermann keletporosz humoristáiról. 18.45: Előadás. 19.20: A barokk-kor orgonaművei. Schütz Adolf előadásában. 20.10: Rosenow alt és Niggeling zongoraművész hangversenye. 21.15: Millöcker: Gasparone, 3 felvonásos opera. 23: Hírek. Utána: Breslau. — Leipzig. 17: Különböző nemzetek

Legkényesebben és legőcsöbben
a S. M. R. (Serviciul Maritim
Román) gőzöseivel utazhat:

Palesztinába és Egyptomba.

Olcsó társasutazási árak.
Pontos és megbízható ellátás.

Információkért forduljon a S. M. R.
képviselőjéhez:

Künstler A.
Utazási irodához 461
Arad, Bulev. Regina Maria 24.

„OLLA“
prophylaktikus szitmény. Ne káztassa egészségét silány utazatokkal, utas ts. ezeket vissza követeljen kimon-
doiban OLLA-t eredeti csomagolásban!

1164
táncal és dalal. 19.35: Kedvelt lemezek. 23.20: A közlekedési kiállítás megnyitása a Grassi-muzeumban. Utána: Joost Oszkár tánczenekara. — Milano. 18.05: Táncczene. 20: Hírek idegen nyelveken. Lemezek. 22: Orpheus, opera a Scalából. — Pozsony. 11.10: Magyar hírek. Prága. 12.50: Prága. Gazdáknak. Hírek. Lemezek. 14.45: Német és magyar hírek. 18.40: Munkásoknak. 18.55: Magyar műsor. Mikola-dalko, cigányzenekarral. 21.30: Operettegyveleg. 23.15: Magyar hírek. Utána: Kassa. — Varsó. 13: Szalonzenekar. 17.35: Znicz énekes ária- és dalestje. 18.10: Lemezek. 19.45: Szalonlemezek. 20.35: Stefan G. hegedű. 22: A rádió szimfonikus zenekarának skandináv hangversenye.

KÖNYVEK

Szomorj Dezső: „Hőreb tanár ur.“ Szomorj Dezső új regénye nem tartozik az átlagregények közé. Szomorj — mint mindig — most is egészen különös és meglepő formát talált mondanivalói számára a val- és költészet között lebegő alakjai bemutatásai. pompás kiállítású kötet az Atheneum kiadásában jelent meg. Ára egészvászonkötésben 118 lej minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál: Cluj. Kérje az Atheneum-könyvszenczióik teljes jegyzékét.

Ábel Amerikában. Tamási Áron „Ábel“-regényének harmadik és befejező kötete az Erdélyi Szépművészeti Céh kiadásában. A két első könyv után megjelent végre az Ábel-trilógia harmadik része is. Most már a maga teljességében a közönség előtt áll az a regény, amelyről már az első kötet olvasása után is mindenki a legnagyobb elragadtatás hangján beszélt. Az Erdélyi Szépművészeti Céh kiadásában megjelent vasos regényt gróf Bánffy Miklós illusztrálta tollrajzokkal, a címlapot Kós Károly készítette. A könyv a pártolótagok számára számozott, amatőr-kiadásban, finom papíron, félpergament kötésben, az előfizetők részére készült egyszerű kiadás pedig izléses borítólappal jelent meg. A könyv ára 100 lej, kapható a kiadóhivatalban, minden könyvkereskedésben és Lepagenál: Cluj. Kérje Lepagenától az Erdélyi Szépművészeti Céh kiadványjegyzékét.

A szerkesztésért:
Dr. STAUBER JÁNOS
felel.

APRÓ HIRDETESEK.

Egy apróhirdetés **20 lei.** Minden további ára 10 szóig csupán **20 lei.** :- szó 2 lei. :-

Az apróhirdetések előre fizetendők.

Apróhirdetéseket este 9 óráig vesznek fel az Aradi Közlöny kiadóhivatalai. - Telef.: 151

LEVELEZÉS.

FIGYELJE a vasárnapi számot. 1575

ALKALMAZÁS.

Bármilyen géphimzést, endlízést vállalok. Cim Sturek Emmus, Páneota. 1569

Varróleányok felvétetnek. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalban. 1574

Jövedelmező mellékfoglalkozás közkedvelt háziszter terjesztése által, Intreprendere, Str. Consistorului 21.

LAKÁS.

EGYSZOBÁ, konyha, fürdőszobás lakást keres tisztviselőpár. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalban. 1544

Nagy raktár és irodahelyiséget keres központban május 1-én Szerdeszt, Bdul Carol 62. 1568

VIDEKI iskolaigazgató keres urileány-nál vagy urinónél havonta kétszer sso-bát. Cimeket „Vidék“ jelígeze az Aradi Közlöny kiadóhivatalba kér. 1553

Májusra kiadó a főtéren

4 szobás teljes emeleti lakás (Elő, fürdő, cselédszoba, stb. parketta, esslingeni redőny) Bulev. Regele Ferd nand 45. szám, Tudós-ház. Bővebbet földszint. 1537

Modern kétszobás uccai lakás, minden komforttal ellátva, májusra kiadó. Strada Seminarului 1.

ELLÁTÁS.

BEAMTIN sucht in gutem Hause volle Verpflegung, womöglich im Zentrum der Stadt. Angebote unter „Solid“ an die Administration erbeten. 1578

Keresünk sürgösen keleti és hazai perzsaszőnyegeket, modern dízháló és ebédlőt, varrógépet, irógépet. Veszünk készpénzért aranyat, ezüstöt, zálogcédulákat. „ARS“ bizom üzlet Arad, Str. Eminescu 3c. (Orutay-palota.) 1552

VÉTEL FS ELADÁS

KEVESEET használt Underwood irógépet megvételre keresek. Cimeket az Aradi Közlöny kiadóhivatalba kérek. 474

Hálószoba-bátor olcsón eladó. Megtekinthető csak 29. és 30-án. Cim a kiadóhivatalban

TISZTA MOSOTI RONGYOT gépet tisztítására kisebb tételben keresünk megvételre. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában 100

Eisörendű, kifogástalan, jókarban lévő, modern jégszekrényt keresek megvételre.

Cimeket a kiadóba kérek. 1576

Pléh- és fahordók eladók. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalban.

AUFRICHT-fatelepen

10 Asztalos és Épületfa, Kerítésoszlop Cserép, tűzifa, Szőlőkaró Talicska, Gépfarmunkálás 1478

jutányos árban. Telefon: 69.

INGATLAN.

Belvárosban

a Ioan Calvin-u. egyik mellékuccájában, 8 szoba, elő-, fürdő- és cselédszobás magánház, cserépkályhakkal, udvar, kerttel, alkalmi áron, 300.009 lejért eladó.

Bővebbet Kiss Lajos „URANUL“ ingatlanforgalmi irodájában, várcsházával szembeni -arokház, Str. Horia 2 sz., II em.

HIRDESSEN

az 50 éve fennálló

„Aradi Közlöny“-ben!